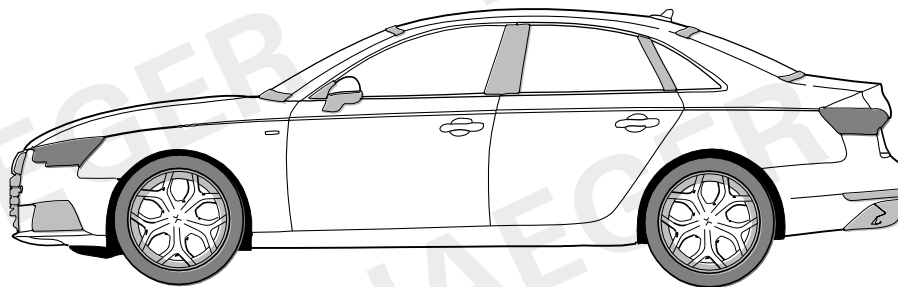
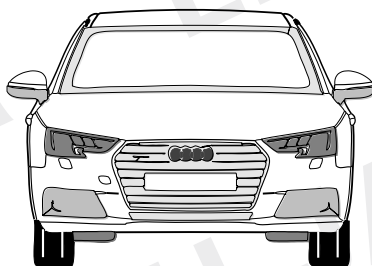
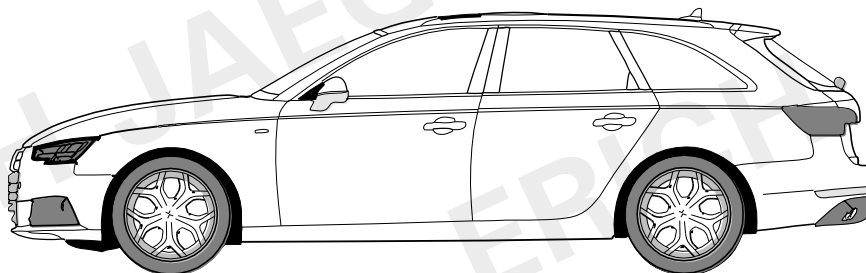
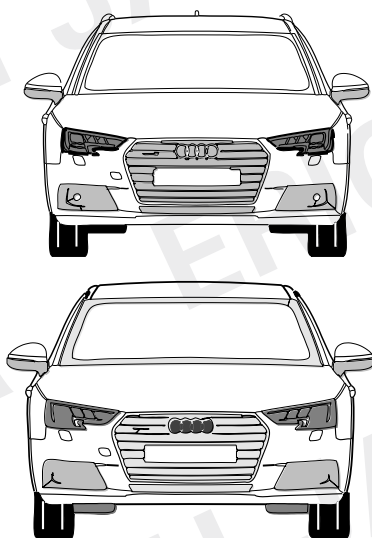


**Jaeger FLEX**  
**2in1**

**7**  
ERICH JAEGER

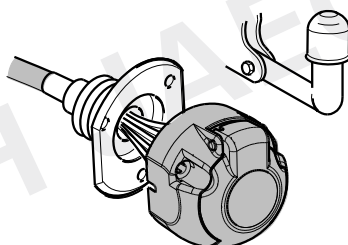


**AUDI A4 Avant**  
**AUDI A4 Sedan**

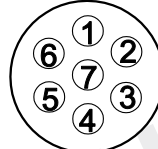
**11/15 >>**

**11/15 >>**

**737334**



**7-PIN**

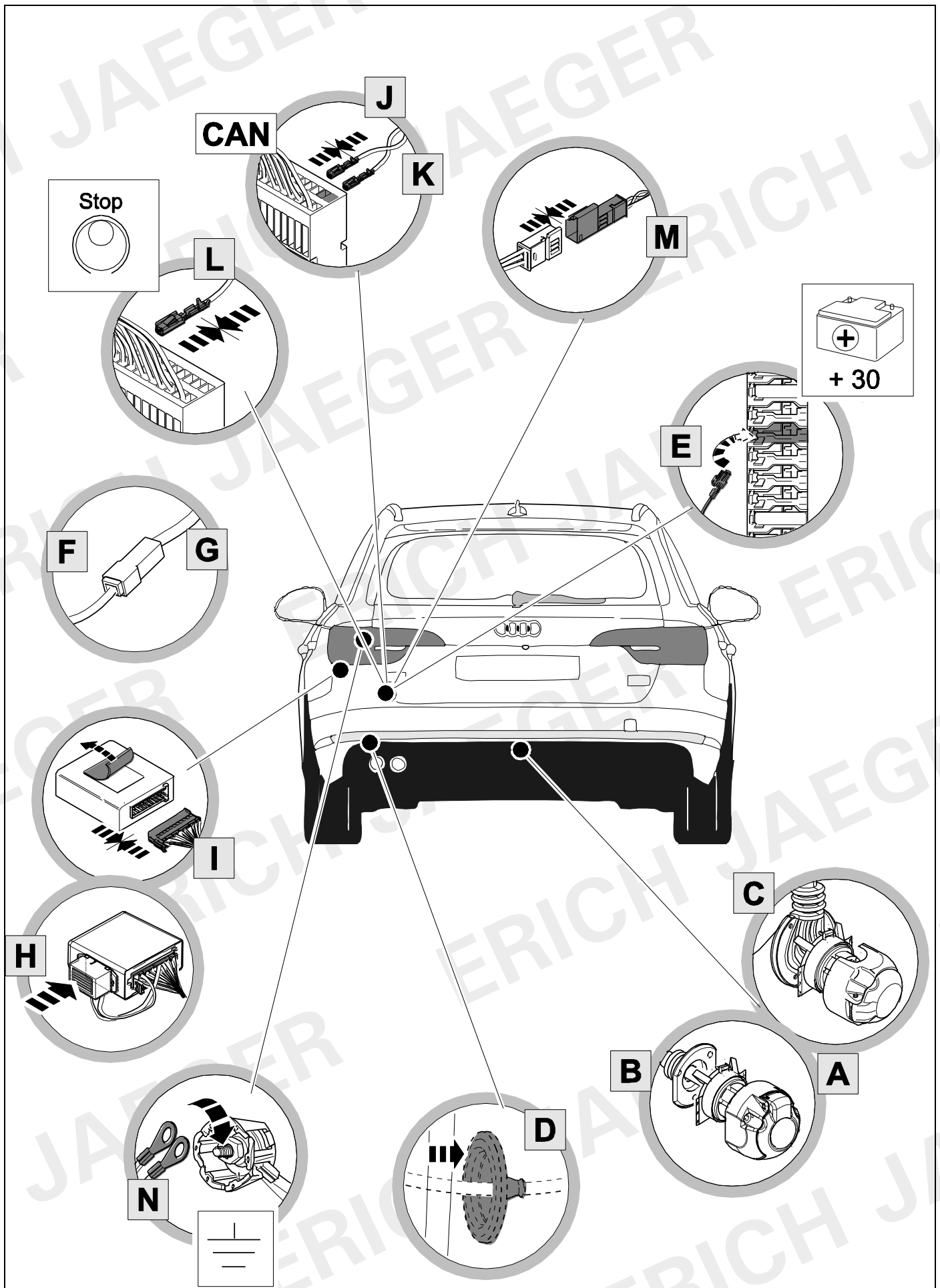


**ISO 1724**

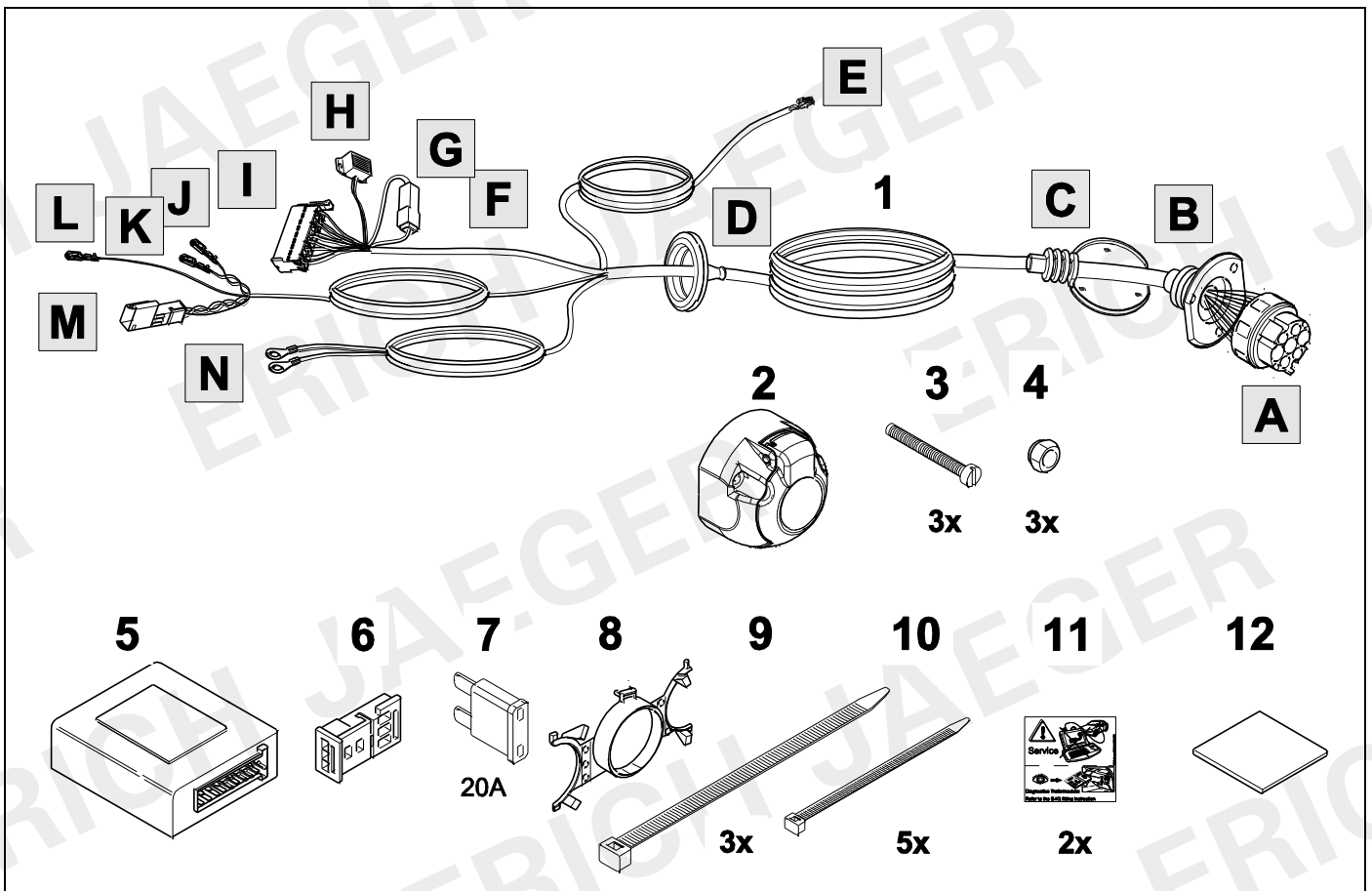
- (D) Einbauanleitung
- (GB) Installation instructions
- (F) Consignes de montage
- (NL) Montagehandleiding
- (DK) Montagevejledning
- (N) Monteringsinstruksjon
- (S) Installationsanvisning
- (FIN) Asennusohje
- (I) Istruzioni per il montaggio
- (E) Instrucciones de montaje
- (P) Instruções de montagem
- (GR) Οδηγίες εγκατάστασης
- (CZ) Návod k montáži

- (PL) Instrukcja montażu
- (TR) Montaj talimatı
- (H) Beépítési útmutató
- (HR) Upute o ugradnji
- (BUL) Инструкция за монтаж
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (RU) Инструкция по монтажу и установке
- (LT) Montavimo informacija
- (LV) Iemontēšanas pamācība
- (EST) Paigaldusjuhend
- (SLO) Navodilo za vgradnjo
- (SK) Montážny návod

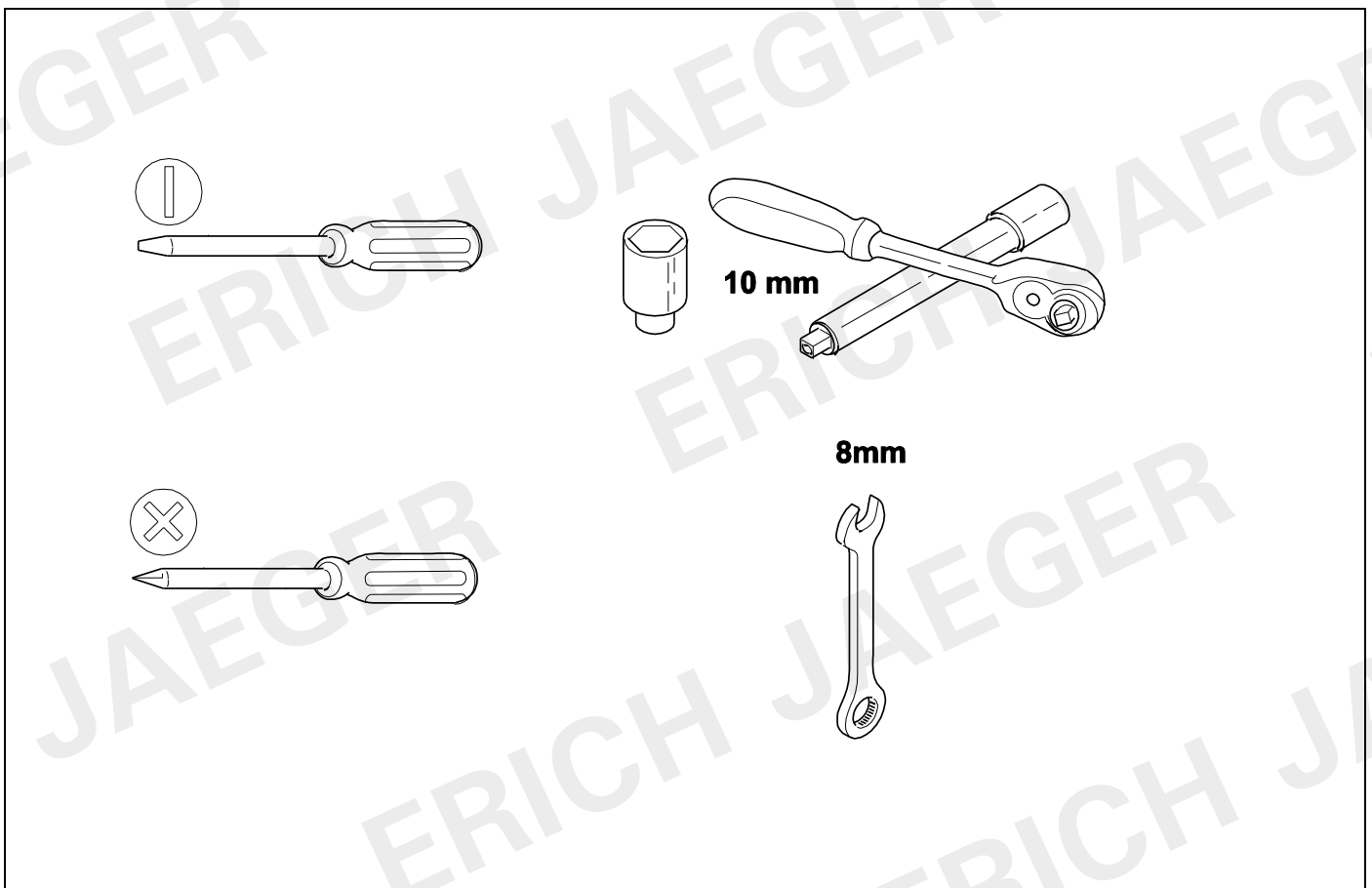
# OVERVIEW

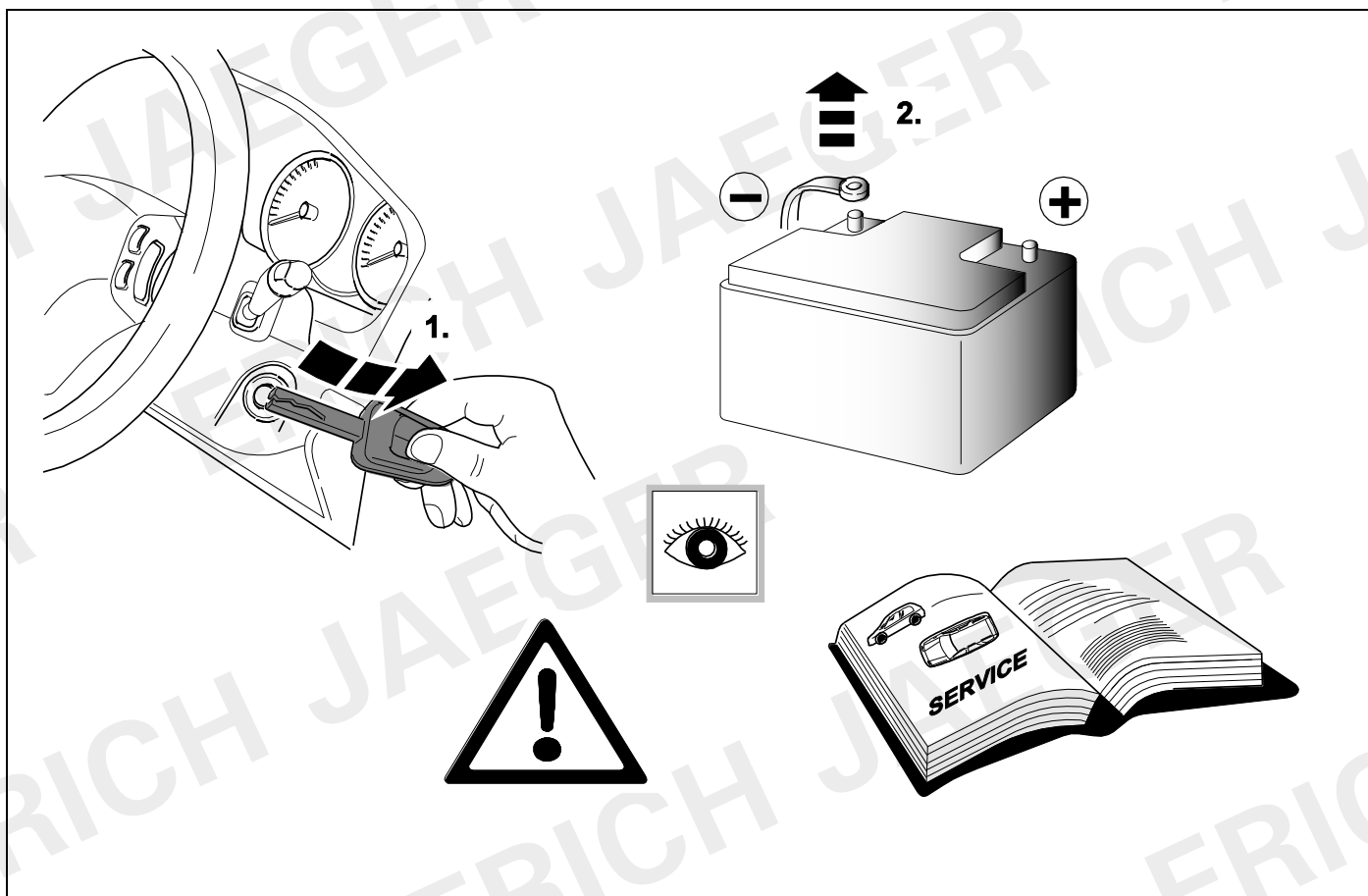


## KIT

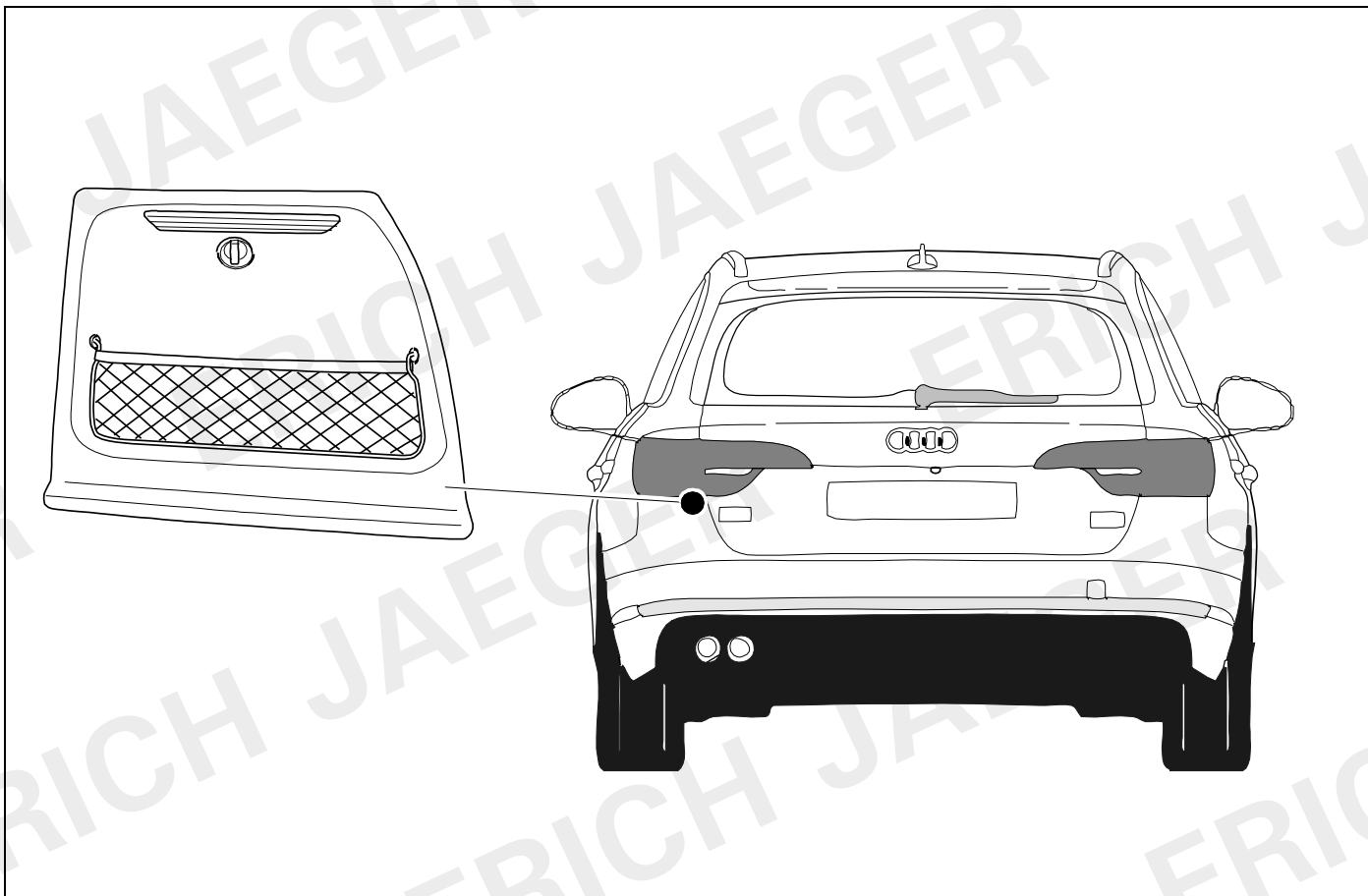


## TOOLS

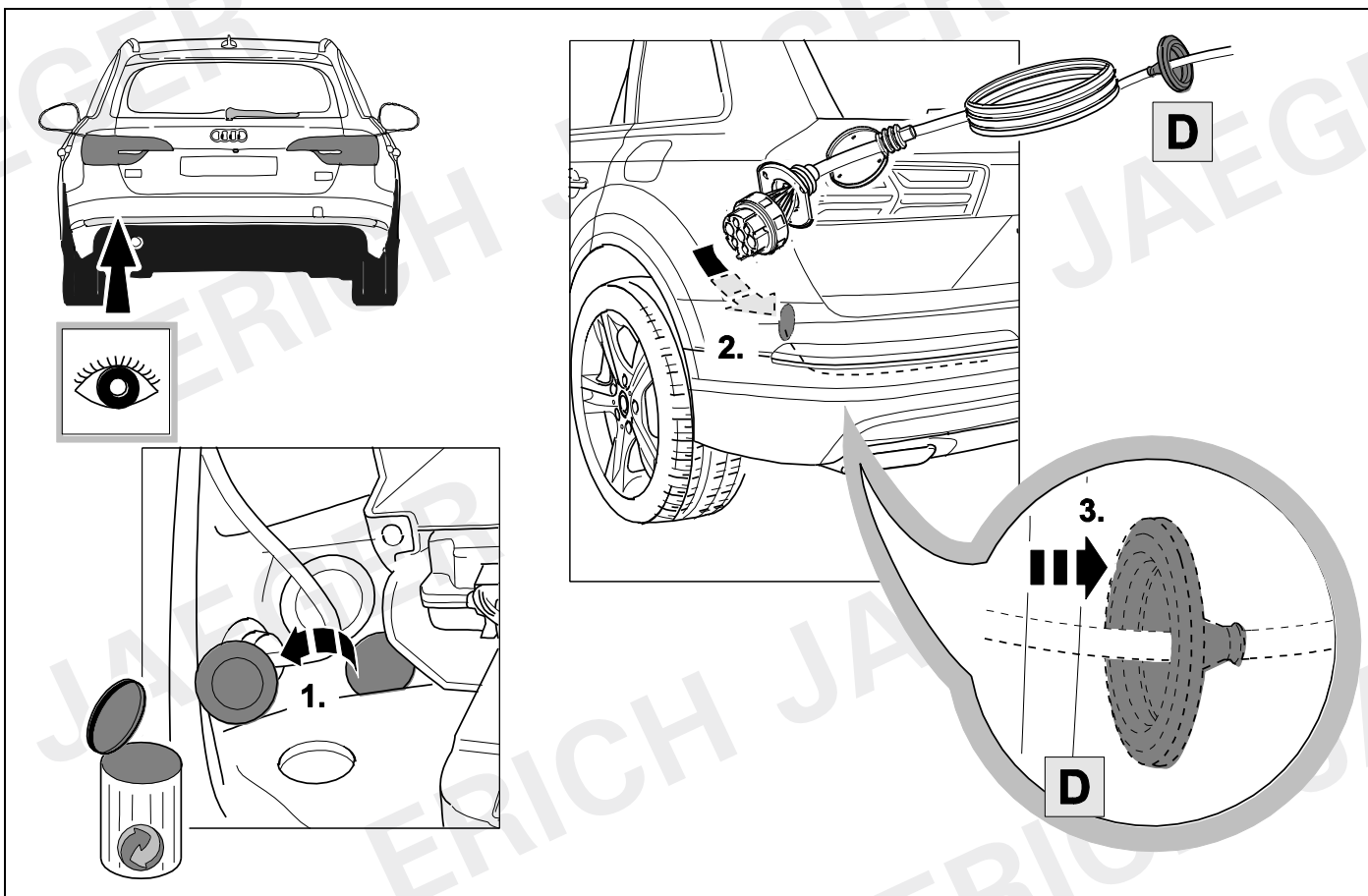




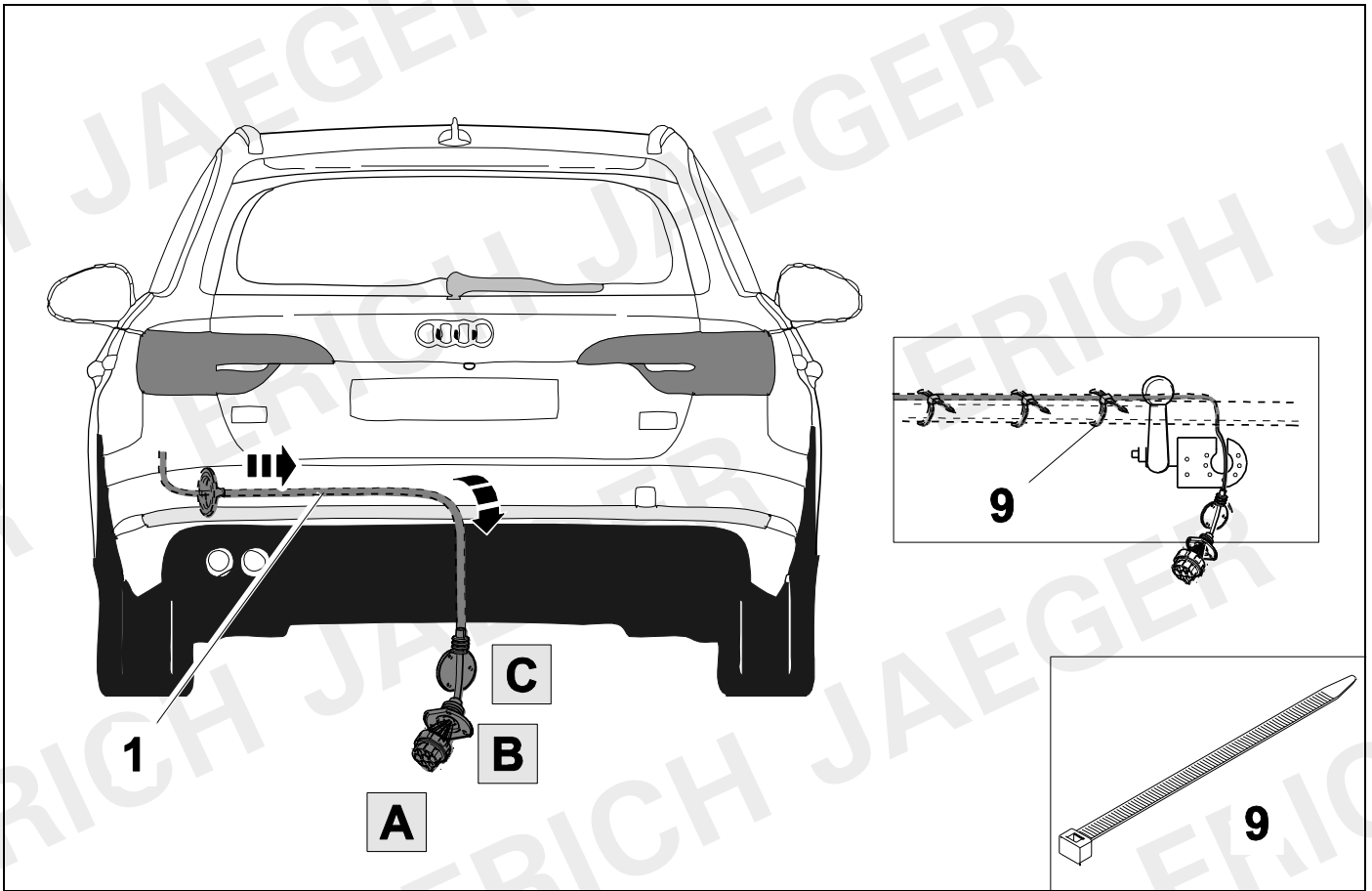
## 2 REMOVE



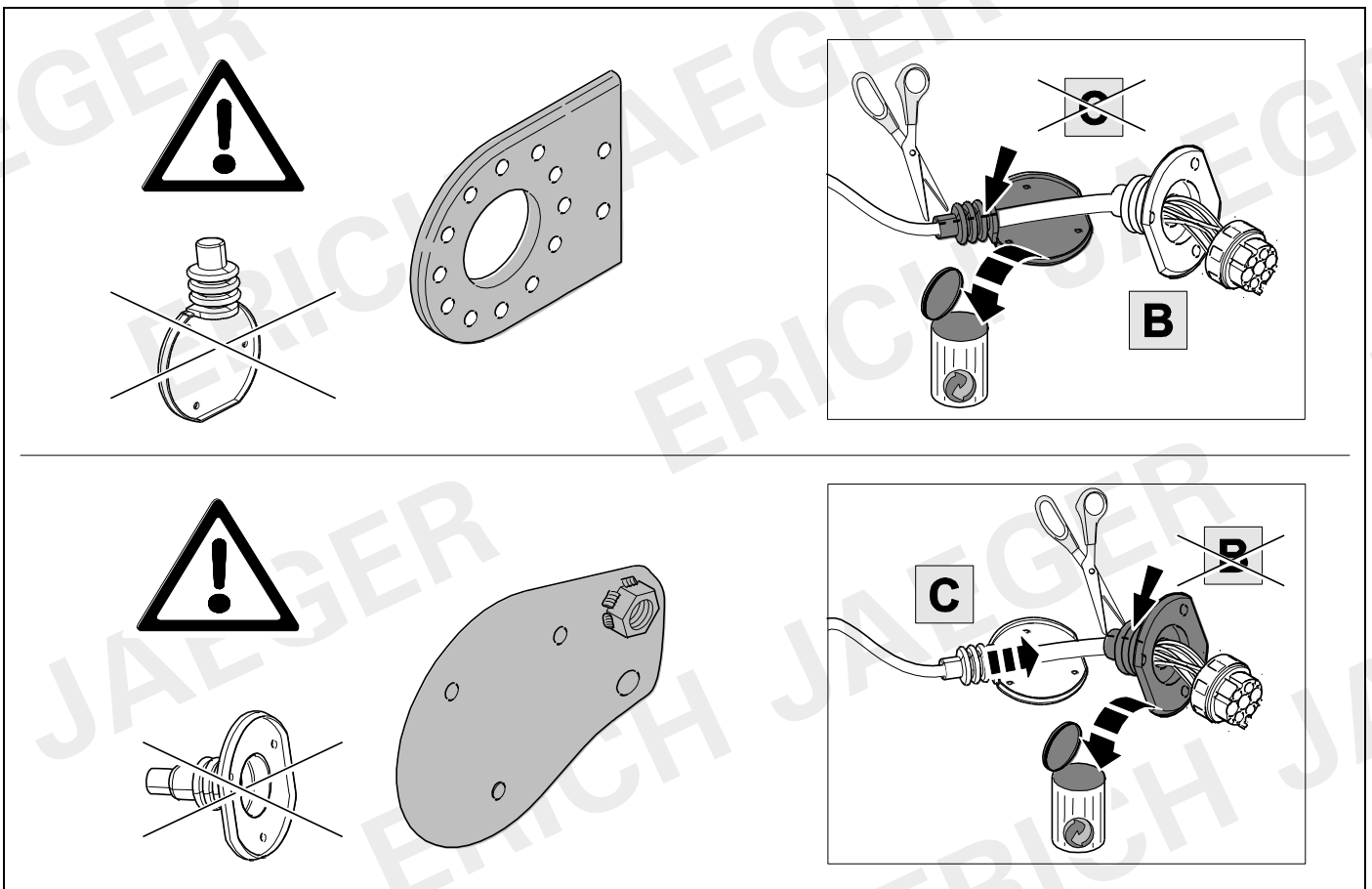
## 3



4



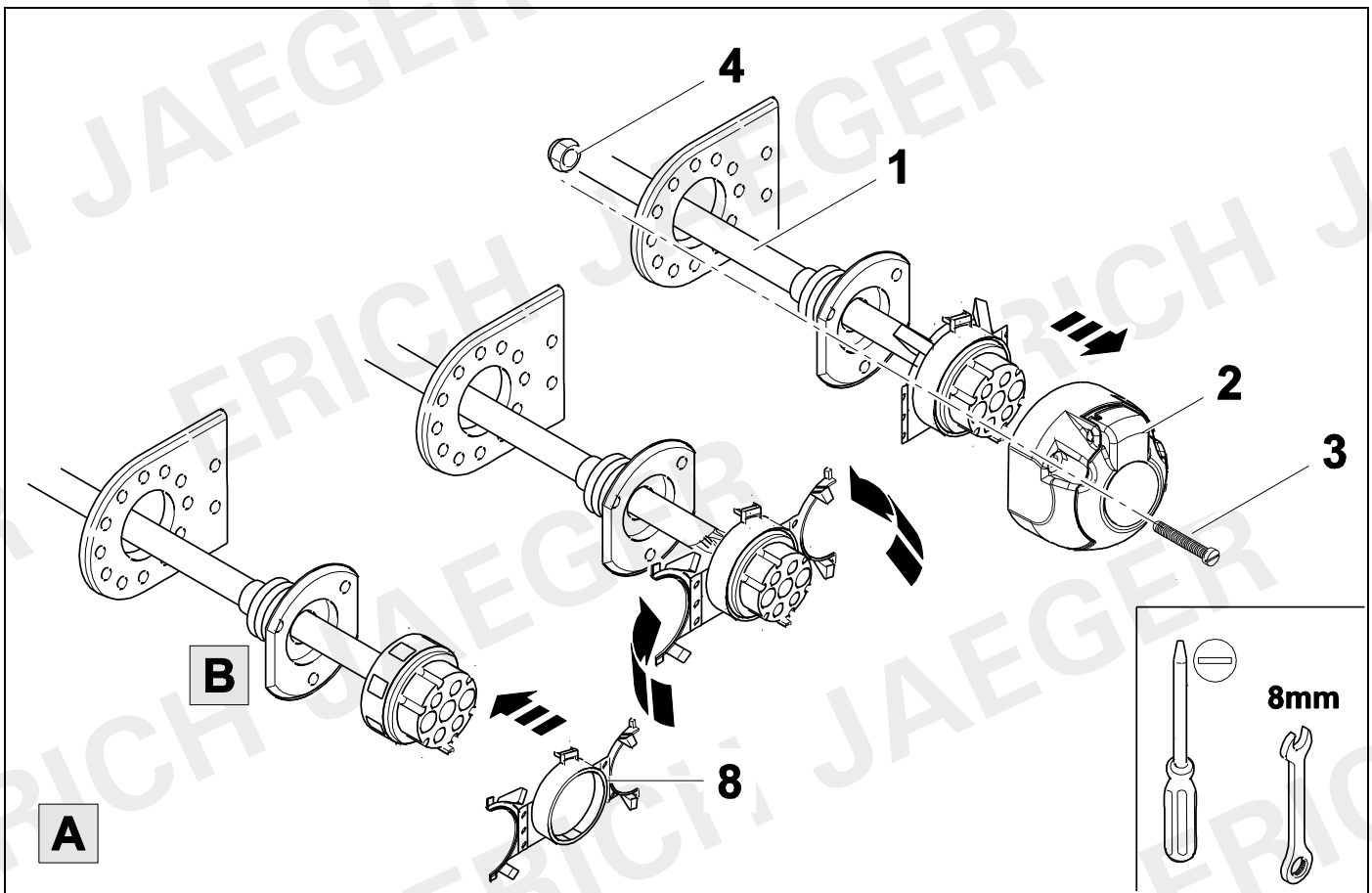
5



6



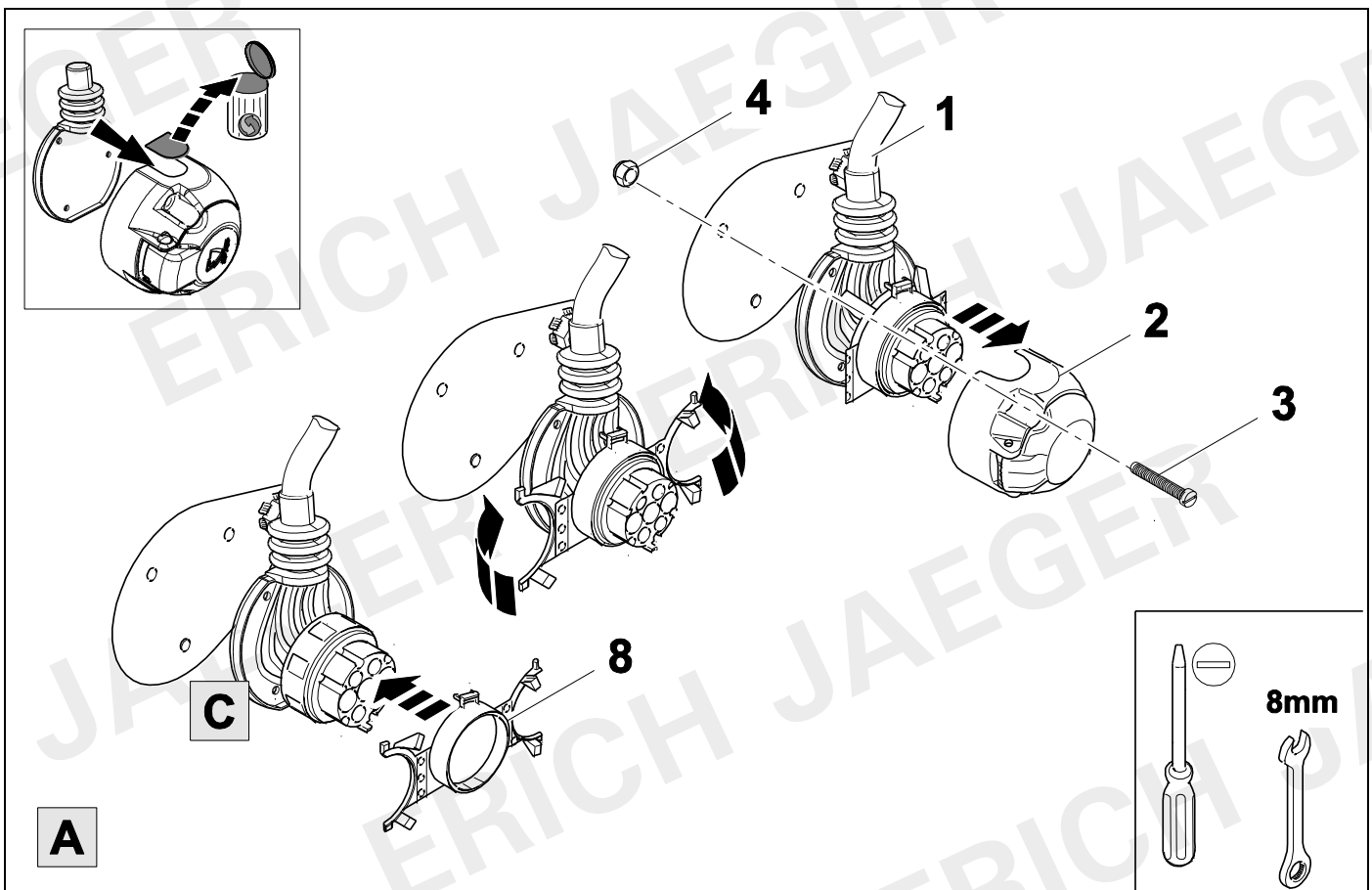
8



7



8



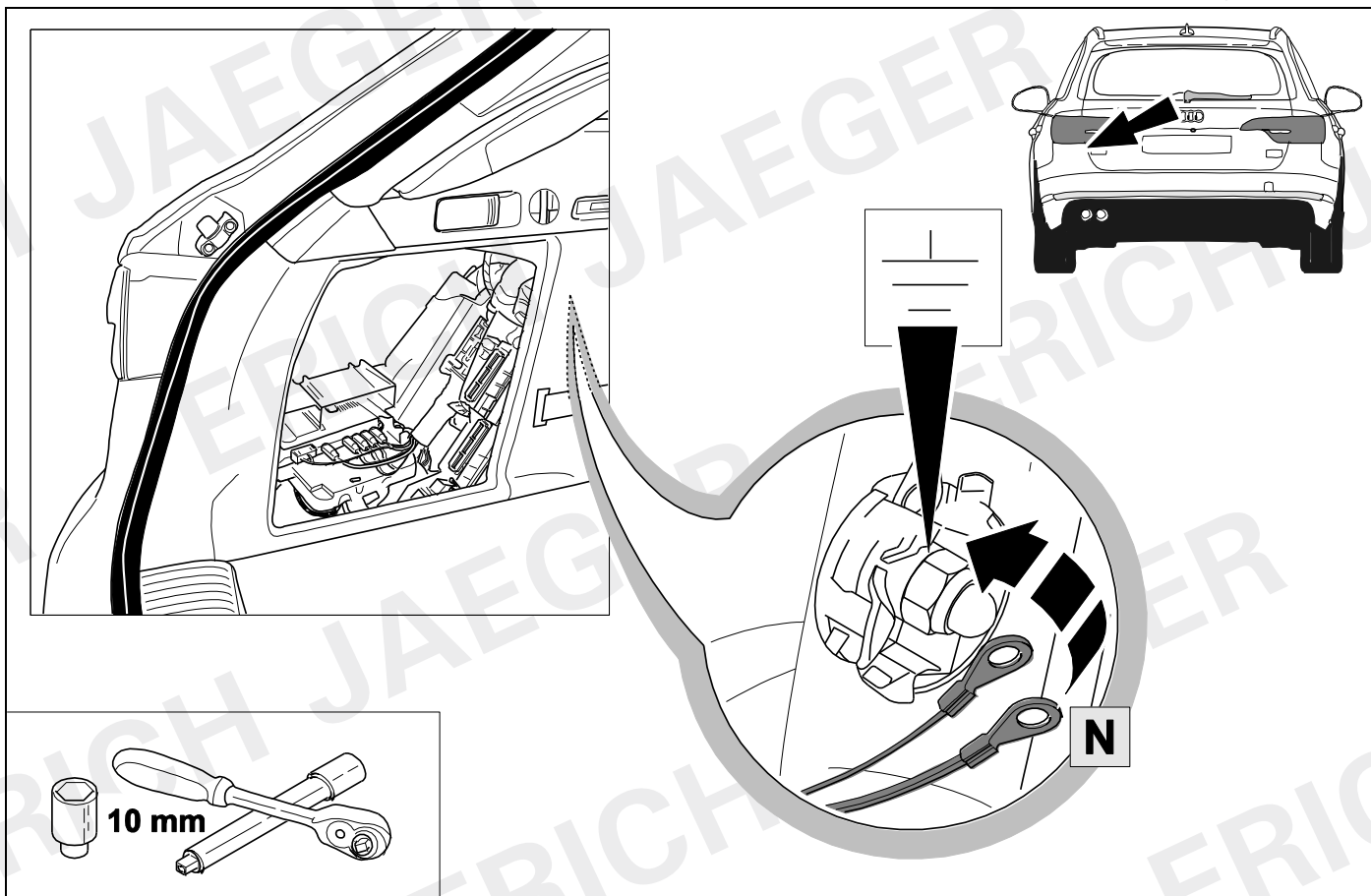


|              |              |  |
|--------------|--------------|--|
| <b>1/L</b>   | <b>bk/wh</b> |  |
| <b>2/54g</b> | <b>gy</b>    |  |
| <b>3/31</b>  | <b>wh/bn</b> |  |
| <b>4/R</b>   | <b>bk/gn</b> |  |
| <b>5/58R</b> | <b>gy/rd</b> |  |
| <b>6/54</b>  | <b>bk/rd</b> |  |
| <b>7/58L</b> | <b>gy/bk</b> |  |

| 9            | bk      | wh        | gy       | gn       | rd       | bu        | ye        | bn         | pu             | or             | no                       |
|--------------|---------|-----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|----------------|----------------|--------------------------|
| <b>(D)</b>   | schwarz | weiß      | grau     | grün     | rot      | blau      | gelb      | braun      | violett        | orange         | nicht belegt             |
| <b>(GB)</b>  | black   | white     | grey     | green    | red      | blue      | yellow    | brown      | purple         | orange         | not occupied             |
| <b>(F)</b>   | noir    | blanc     | gris     | vert     | rouge    | bleu      | jaune     | brun       | violet         | orange         | inutilisé                |
| <b>(NL)</b>  | zwart   | wit       | grijs    | groen    | rood     | blauw     | geel      | bruin      | violet         | oranje         | niet aan-gesloten        |
| <b>(DK)</b>  | sort    | hvid      | grå      | grøn     | rød      | blå       | gul       | brun       | violet         | orange         | ikke anvendt             |
| <b>(N)</b>   | svart   | hvit      | grå      | grønn    | rød      | blå       | gul       | brun       | fiolett        | oransje        | ikke i bruk              |
| <b>(S)</b>   | svart   | vit       | grå      | grön     | röd      | blå       | gul       | brun       | violett        | orange         | ej använd                |
| <b>(FIN)</b> | musta   | valkoinen | harmaa   | vihreä   | punainen | sininen   | keltainen | ruskea     | violetti       | oranssi        | ei varattu               |
| <b>(I)</b>   | nero    | bianco    | grigio   | verde    | rosso    | blu       | giallo    | marrone    | viola          | arancione      | libero                   |
| <b>(E)</b>   | negro   | blanco    | gris     | verde    | rojo     | azul      | amarillo  | marrón     | violeta        | anaranja-do    | no ocupado               |
| <b>(P)</b>   | preto   | branco    | cinzento | verde    | vermelho | azul      | amarelo   | castanho   | violeta        | laranja        | não ocupado              |
| <b>(GR)</b>  | μαύρος  | λευκός    | Γκρι     | πράσινος | κόκκινος | μπλε      | κίτρινος  | καφέ       | Μωβ            | πορτοκαλί      | δεν είναι κατ'επιτημένος |
| <b>(PL)</b>  | czarny  | biały     | szaro    | zielony  | czerwony | niebiesko | żółty     | brazowy    | fioletowy      | pomarańczowy   | wolny                    |
| <b>(CZ)</b>  | černý   | bílý      | šedý     | zelený   | červený  | modrý     | žlutý     | hnědý      | fialový        | oranžový       | neo-bsazen               |
| <b>(TR)</b>  | siyah   | beyaz     | gri      | yeşil    | kırmızı  | mavi      | sarı      | kahverengi | mor            | portakal rengi | boş                      |
| <b>(H)</b>   | fekete  | fehér     | szürke   | zöld     | piros    | kék       | sárga     | barna      | ibolyakék      | narancssárga   | nem foglalt              |
| <b>(HR)</b>  | crno    | bijelo    | sivo     | zeleno   | crveno   | plavo     | zuto      | smeđe      | ljubičasto     | narandžasto    | nije zauzeto             |
| <b>(BUL)</b> | черен   | бял       | сив      | зелен    | червен   | син       | жълт      | кафяв      | виолетов       | оранжев        | свободно                 |
| <b>(RO)</b>  | negru   | alb       | gri      | verde    | roșu     | albastru  | galben    | maro       | violet         | portocaliu     | liber                    |
| <b>(RU)</b>  | черный  | белый     | серый    | зеленый  | красный  | голубой   | жёлтый    | коричневый | пурпур-ный     | оранжевый      | свободно                 |
| <b>(LT)</b>  | juoda   | balta     | pilka    | žalia    | raudona  | mėlyna    | geltona   | ruda       | purpurinė      | oranžinė       | laisva                   |
| <b>(LV)</b>  | melna   | balta     | pelēka   | zaļa     | sarkana  | zila      | dzeltena  | brūna      | purpur-sarkana | oranža         | brīvs                    |
| <b>(EST)</b> | must    | valge     | hall     | roheline | punane   | sinine    | kollane   | pruun      | purpur-punane  | oraanž         | vaba                     |
| <b>(SLO)</b> | črna    | bela      | siva     | zelena   | rdeča    | modra     | rumena    | smeđ       | vijoličast     | oranžen        | ni zasedeno              |
| <b>(SK)</b>  | čierny  | biely     | šedý     | zelený   | červený  | modrý     | žltý      | hnedý      | fialový        | pomaran-čový   | neo-sadený               |

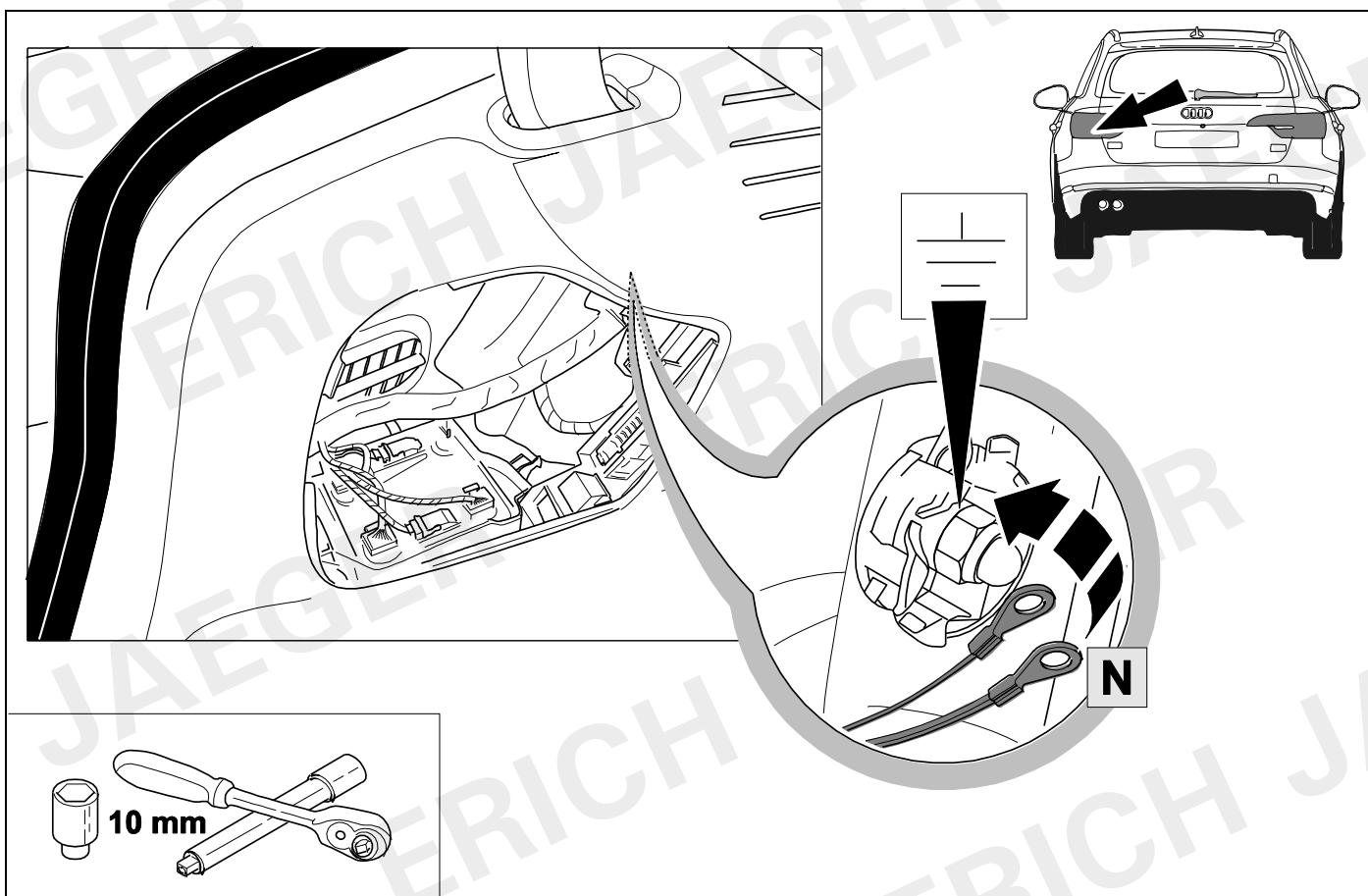
10

Avant



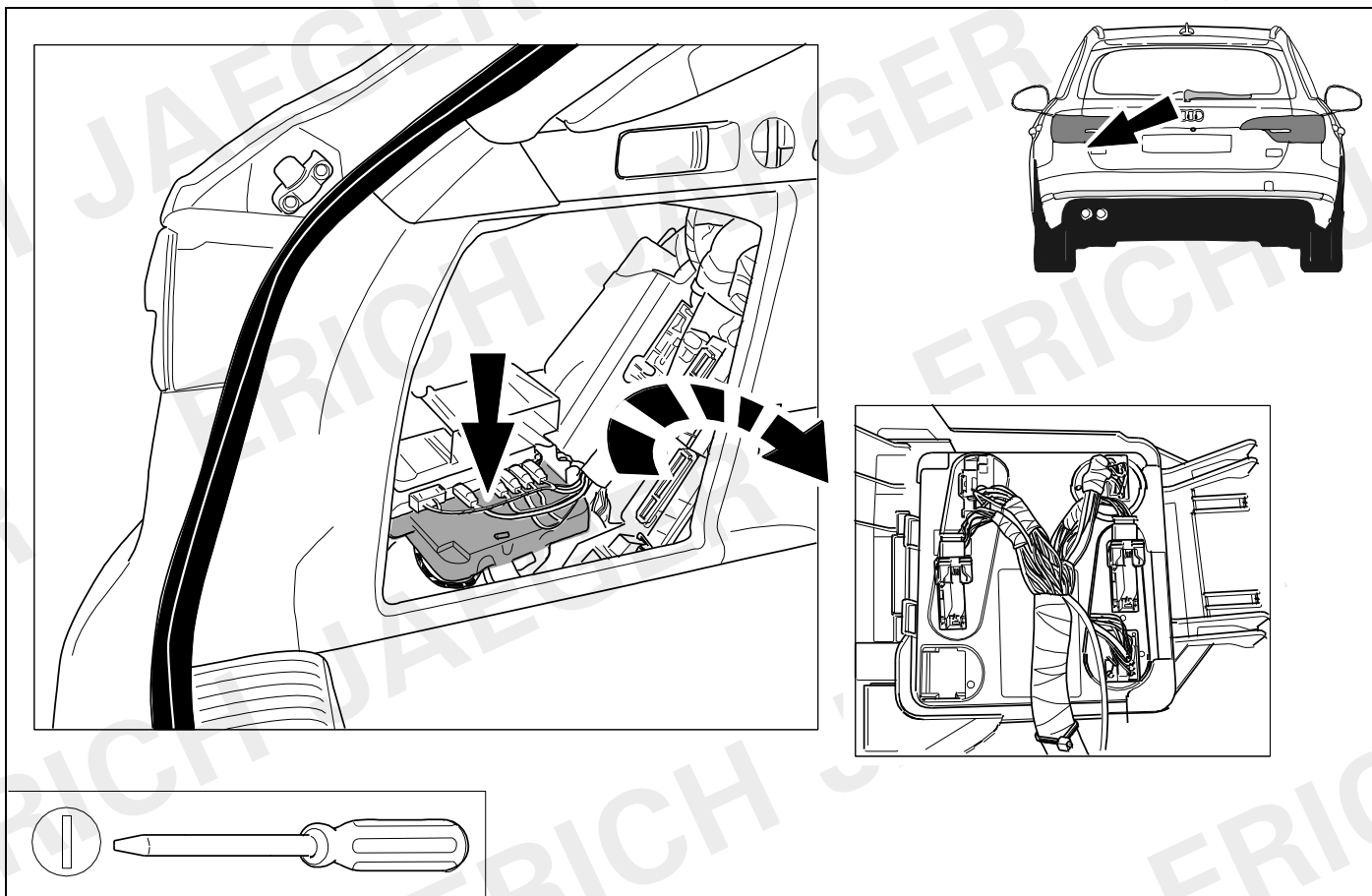
11

Sedan



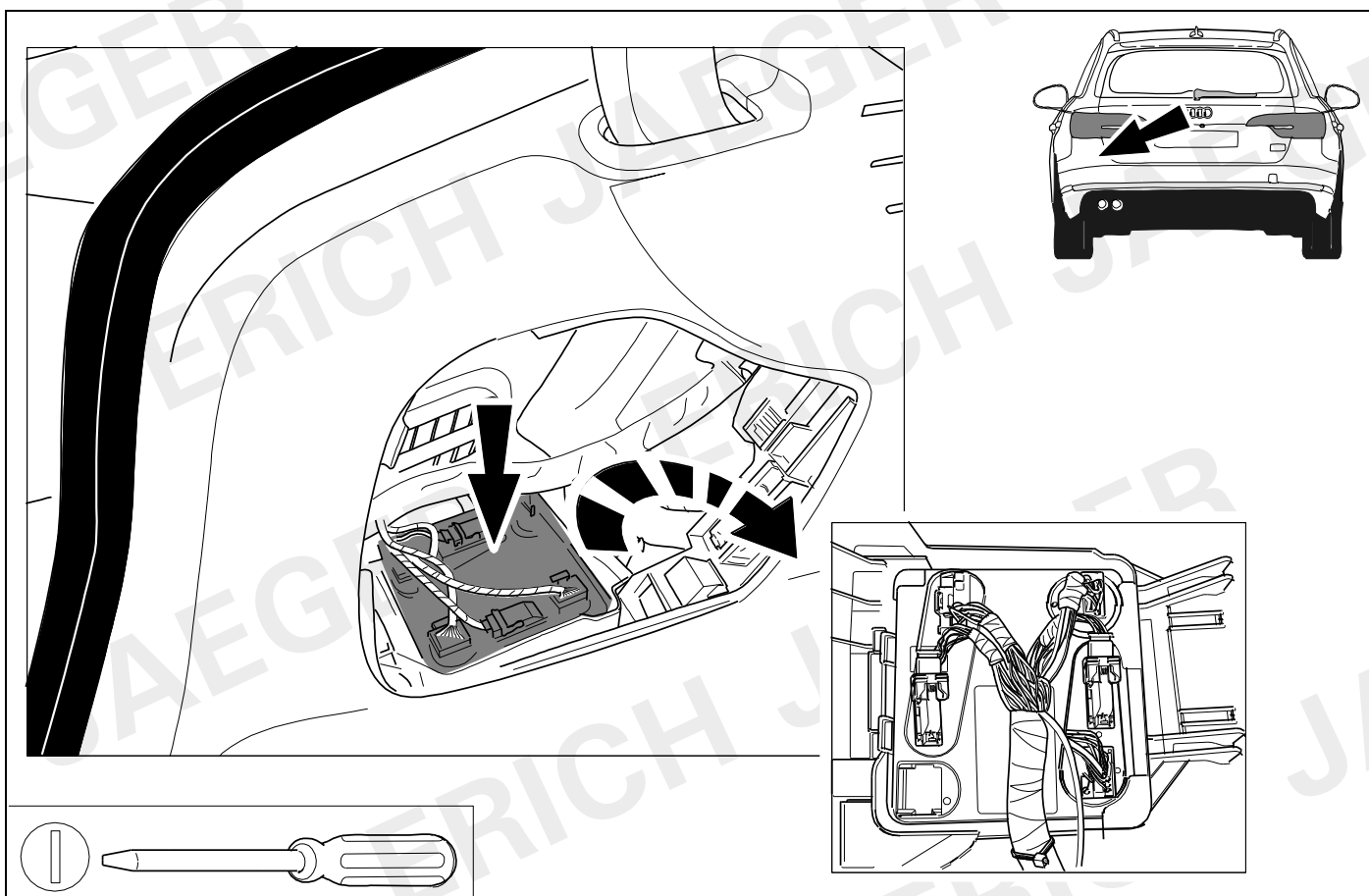
12

Avant



13

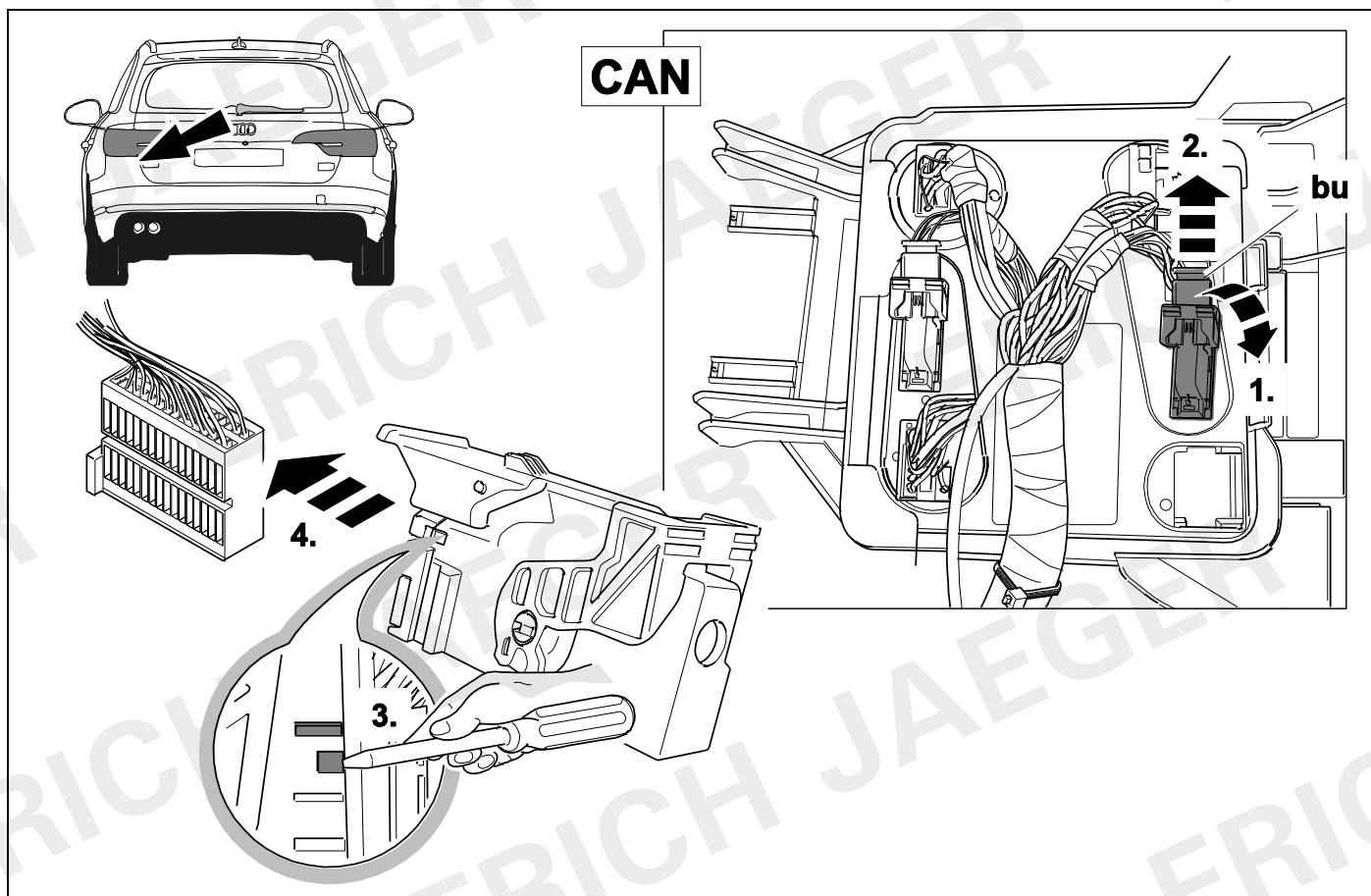
Sedan



14



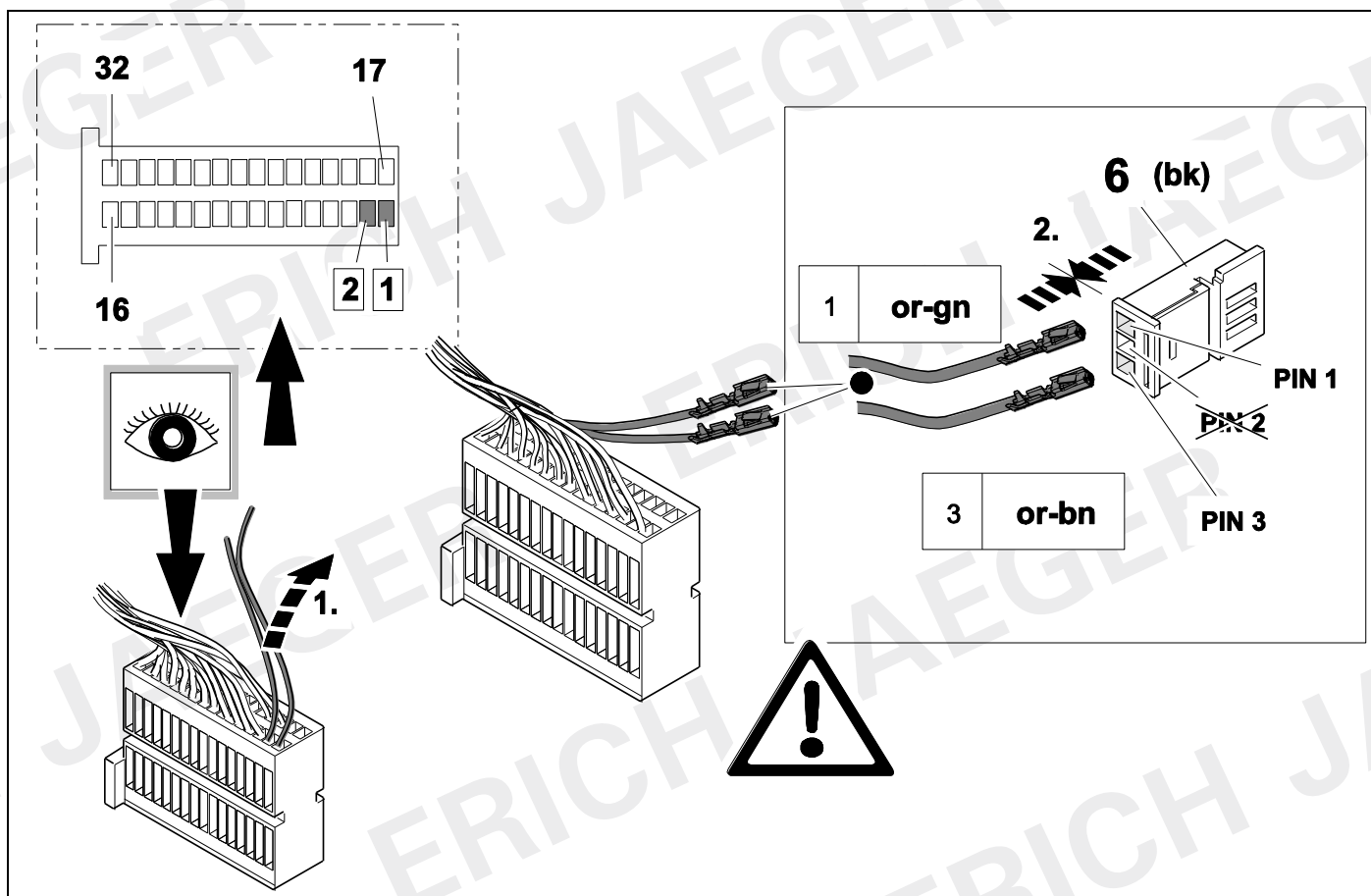
9



15



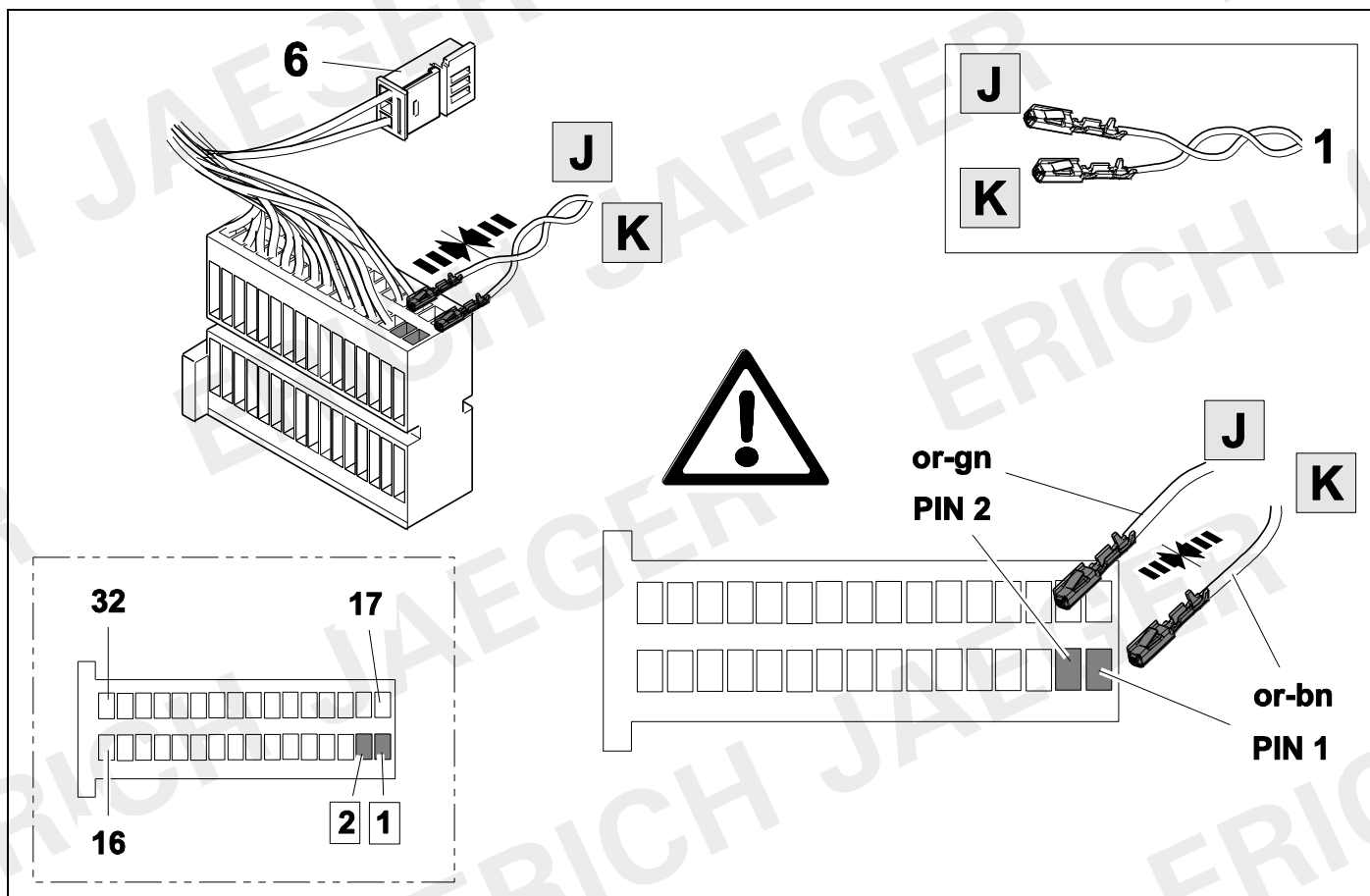
9



16



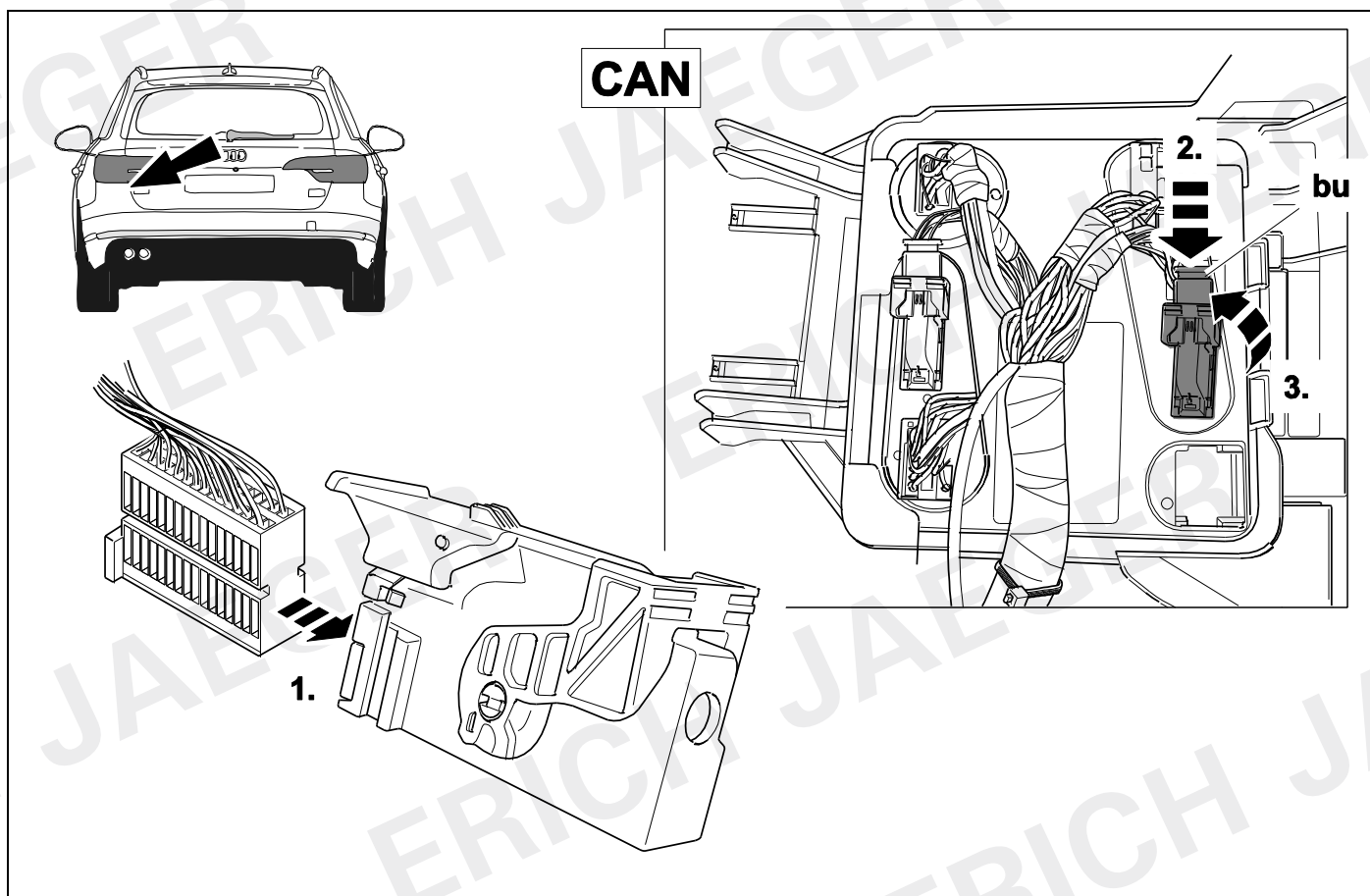
9



17



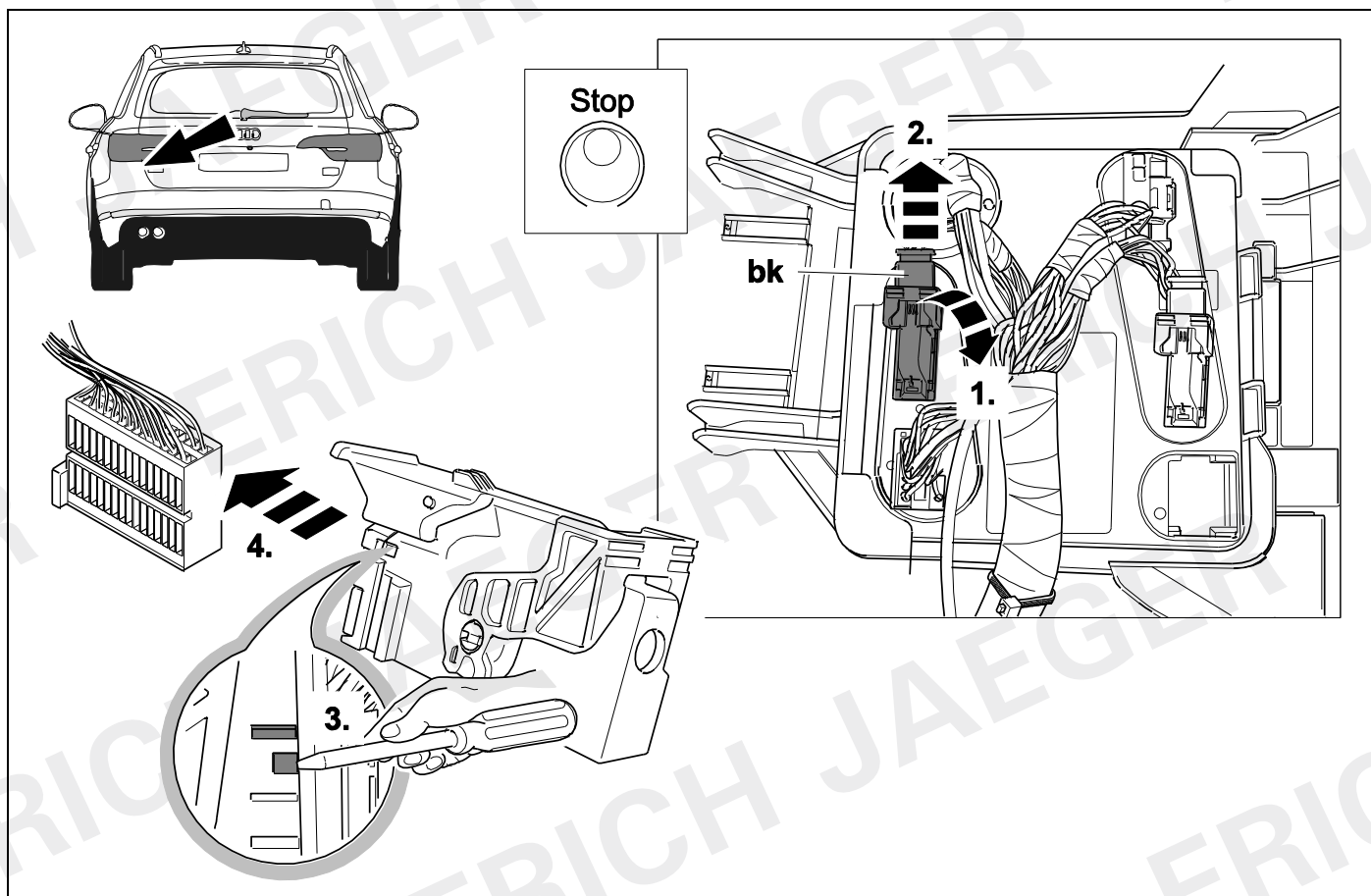
9



18



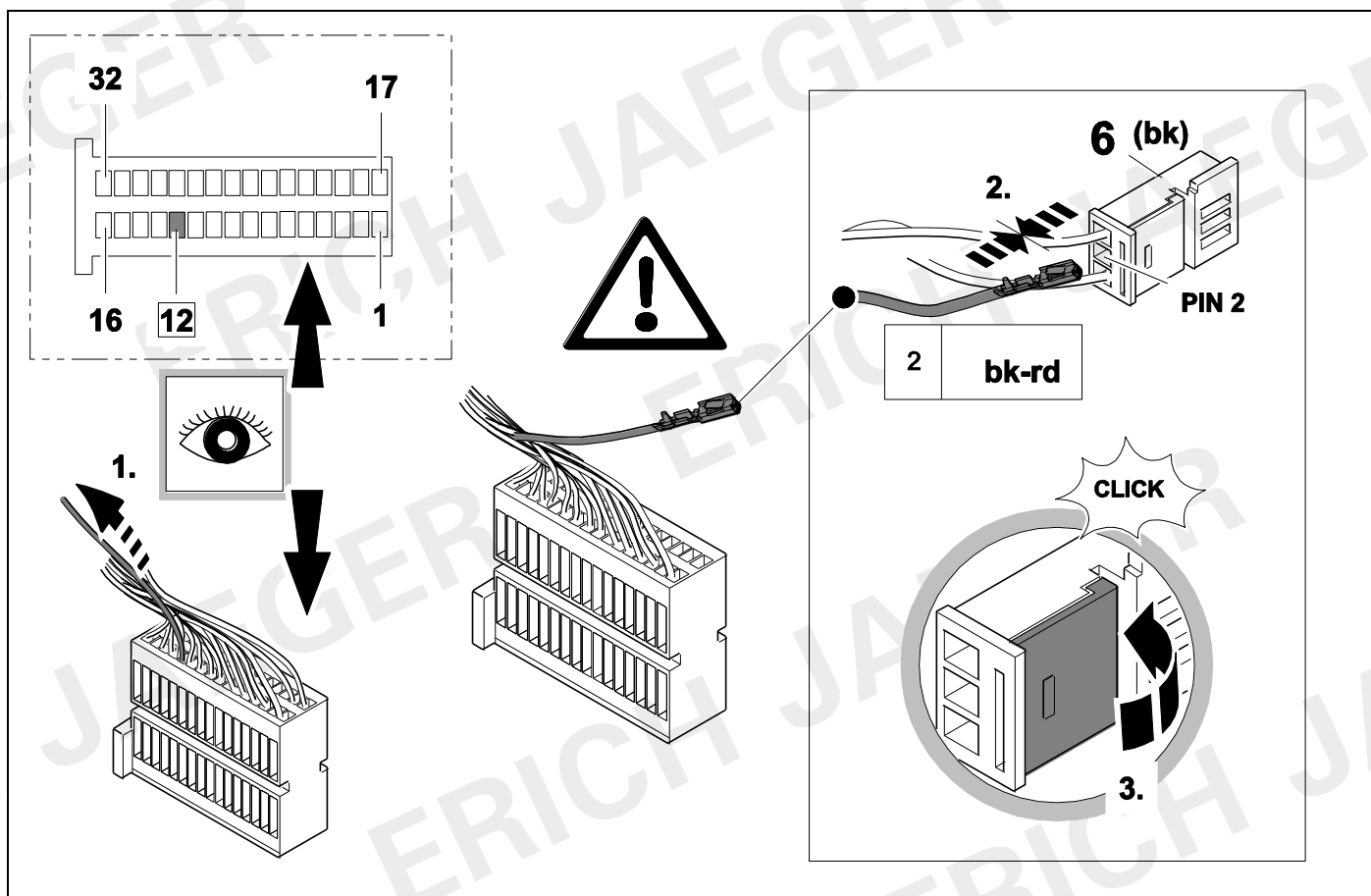
9



19



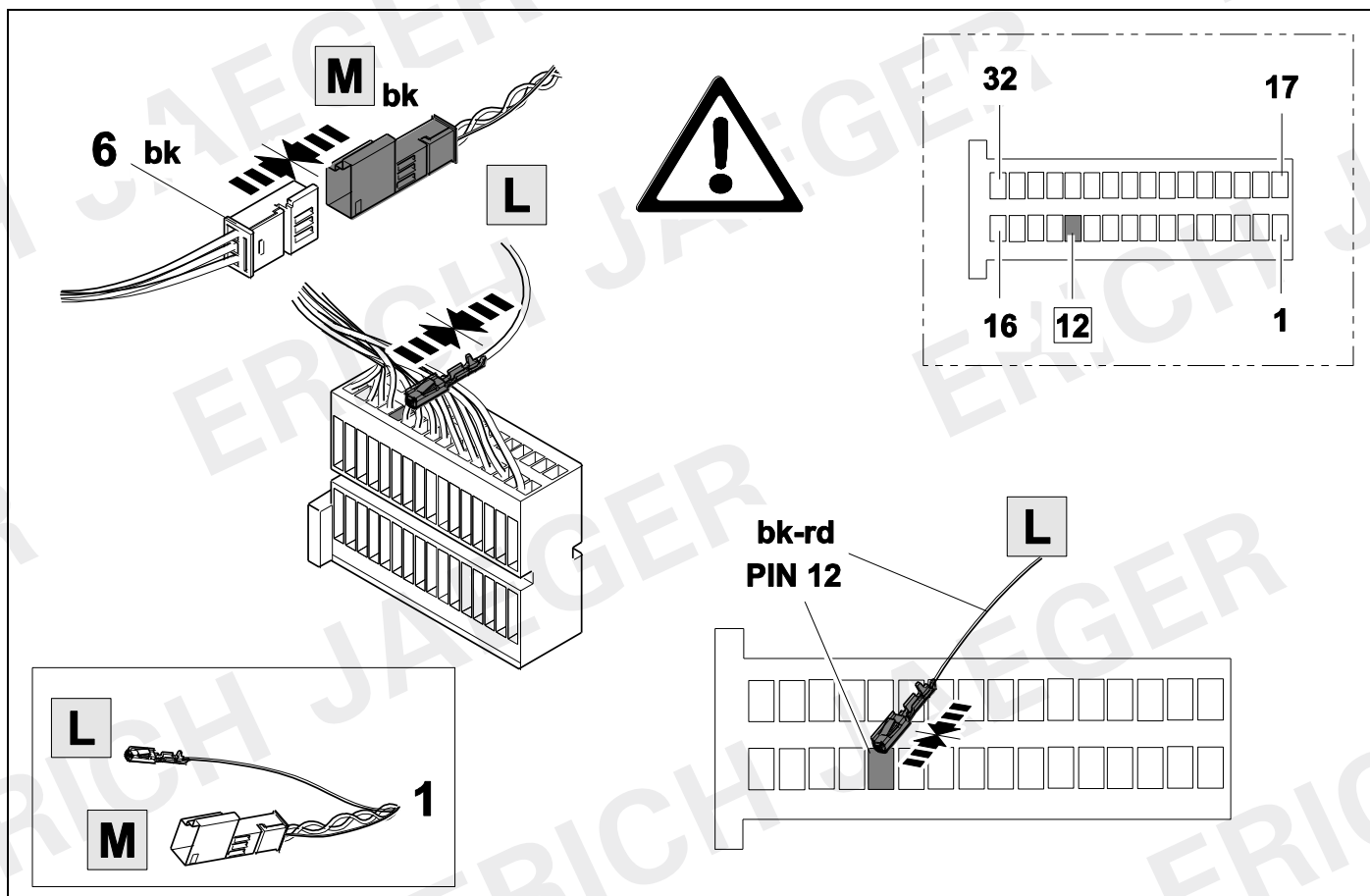
9



20



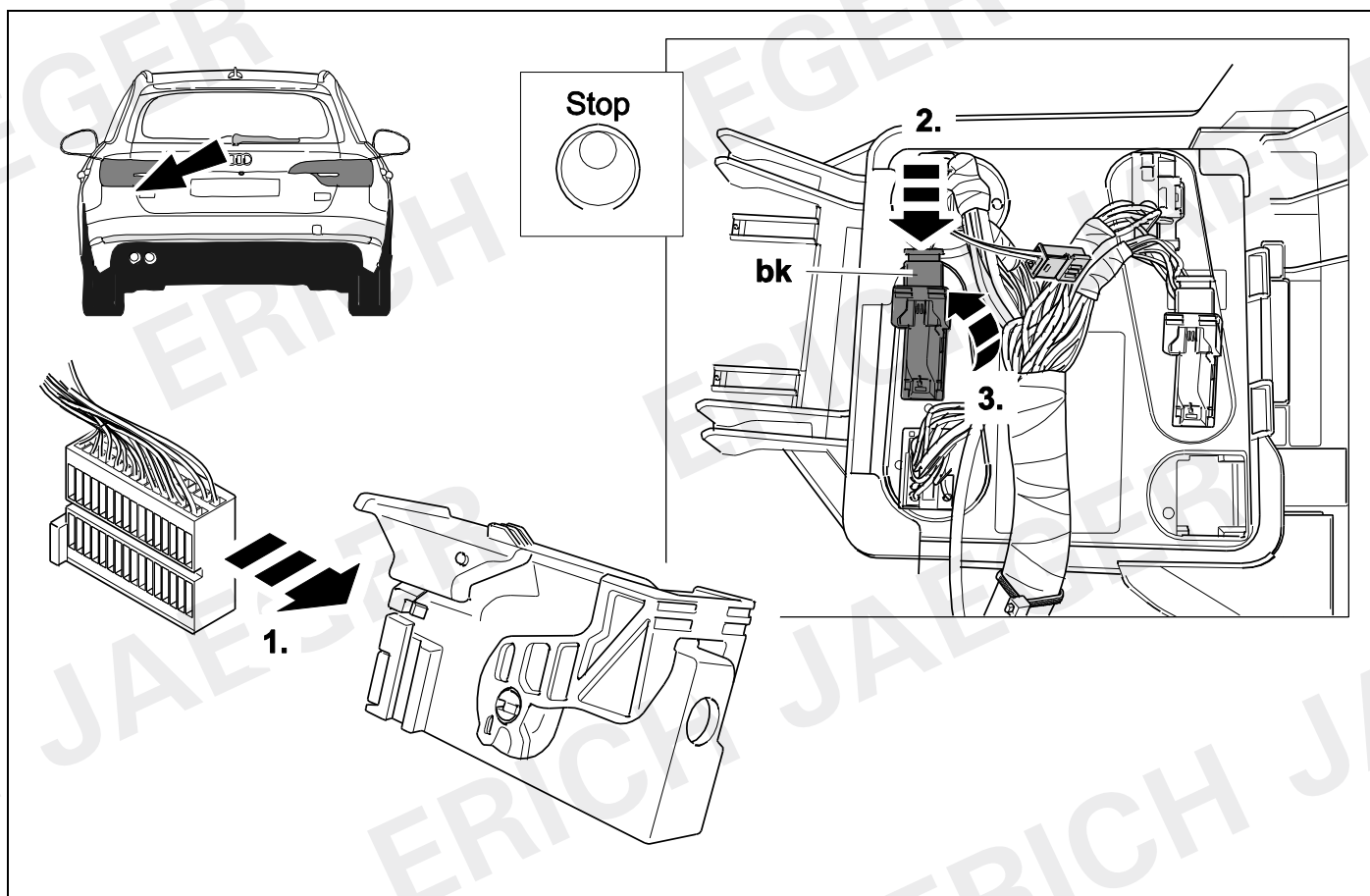
9

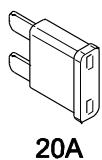
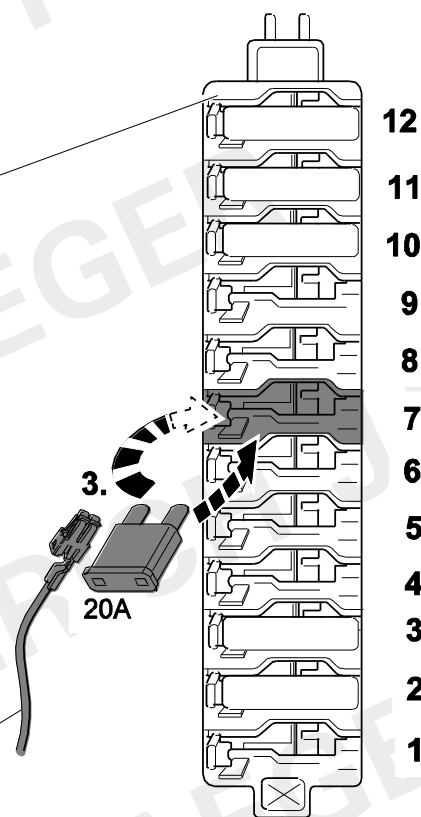
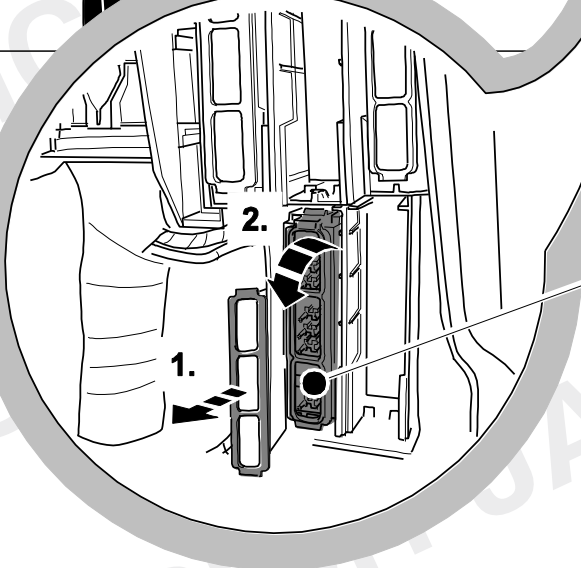
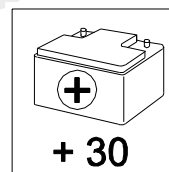
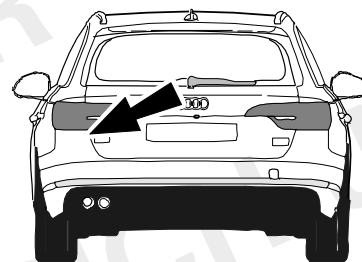
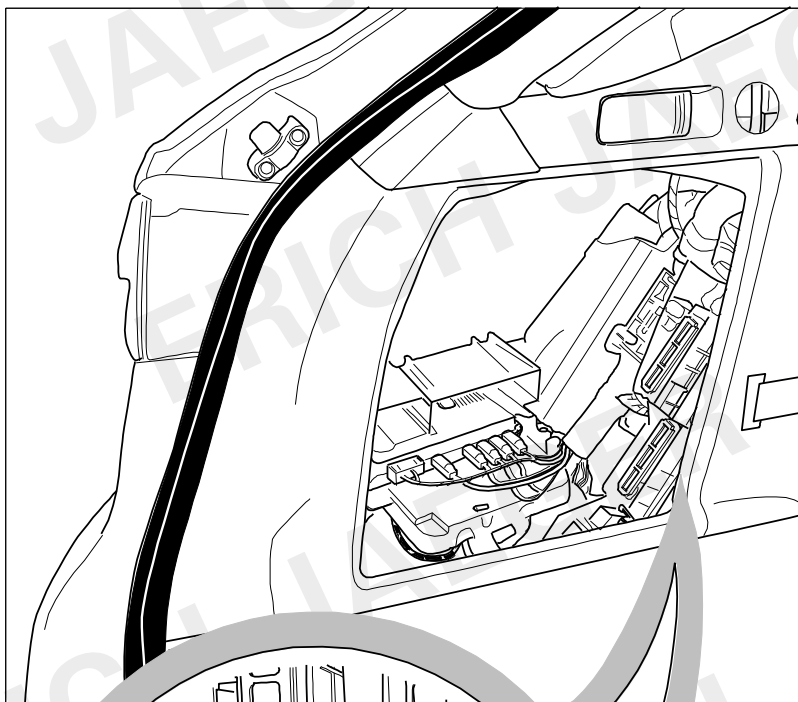


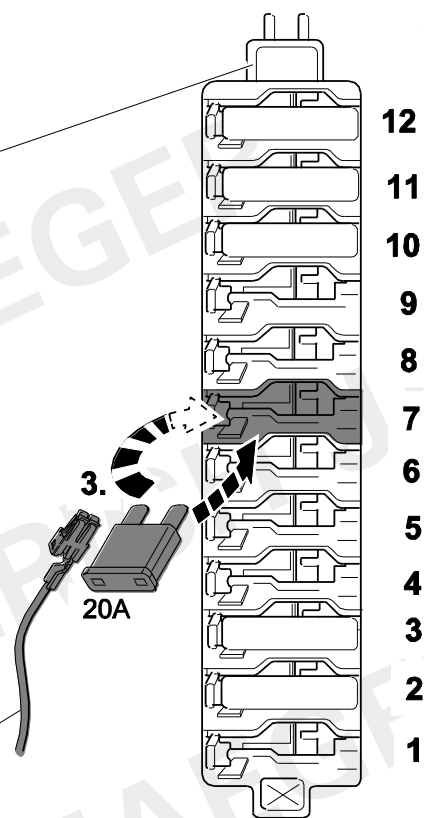
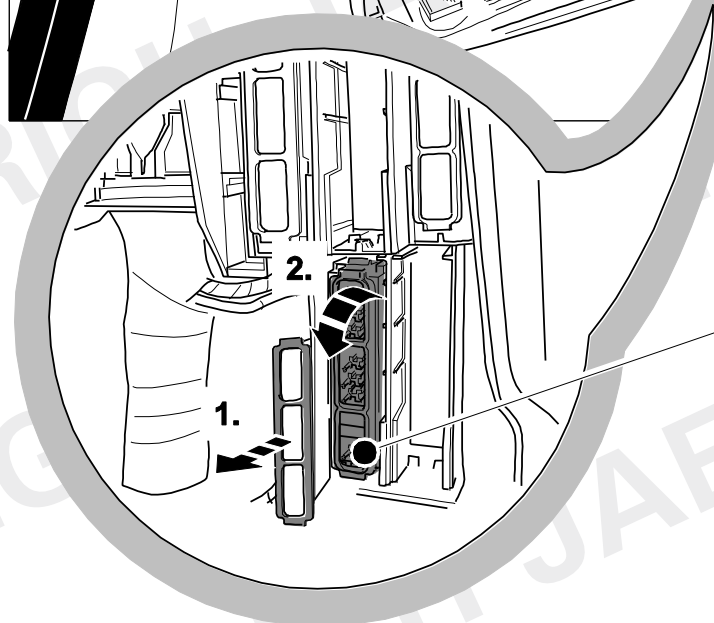
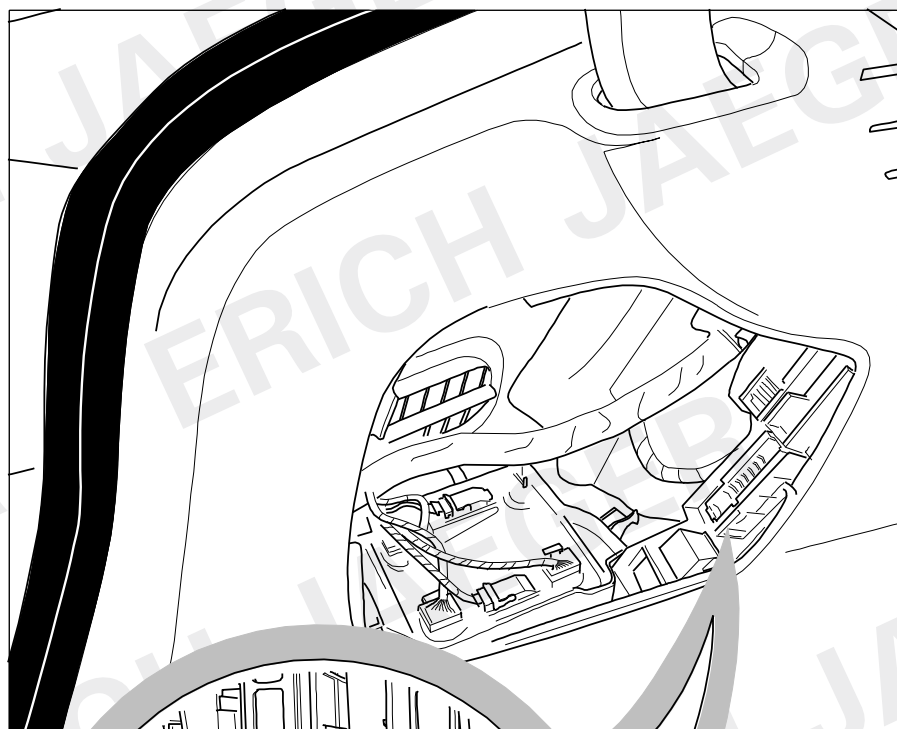
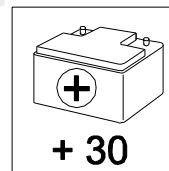
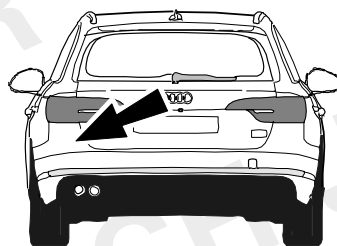
21



9

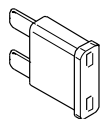






12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1

7



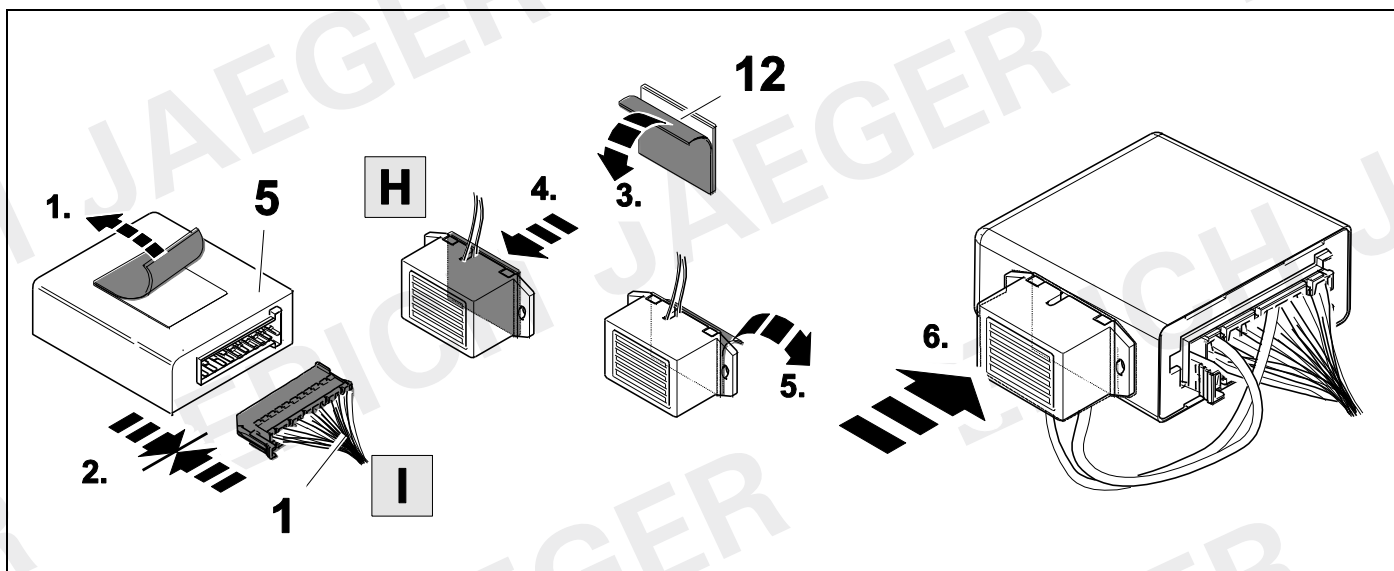
20A



1

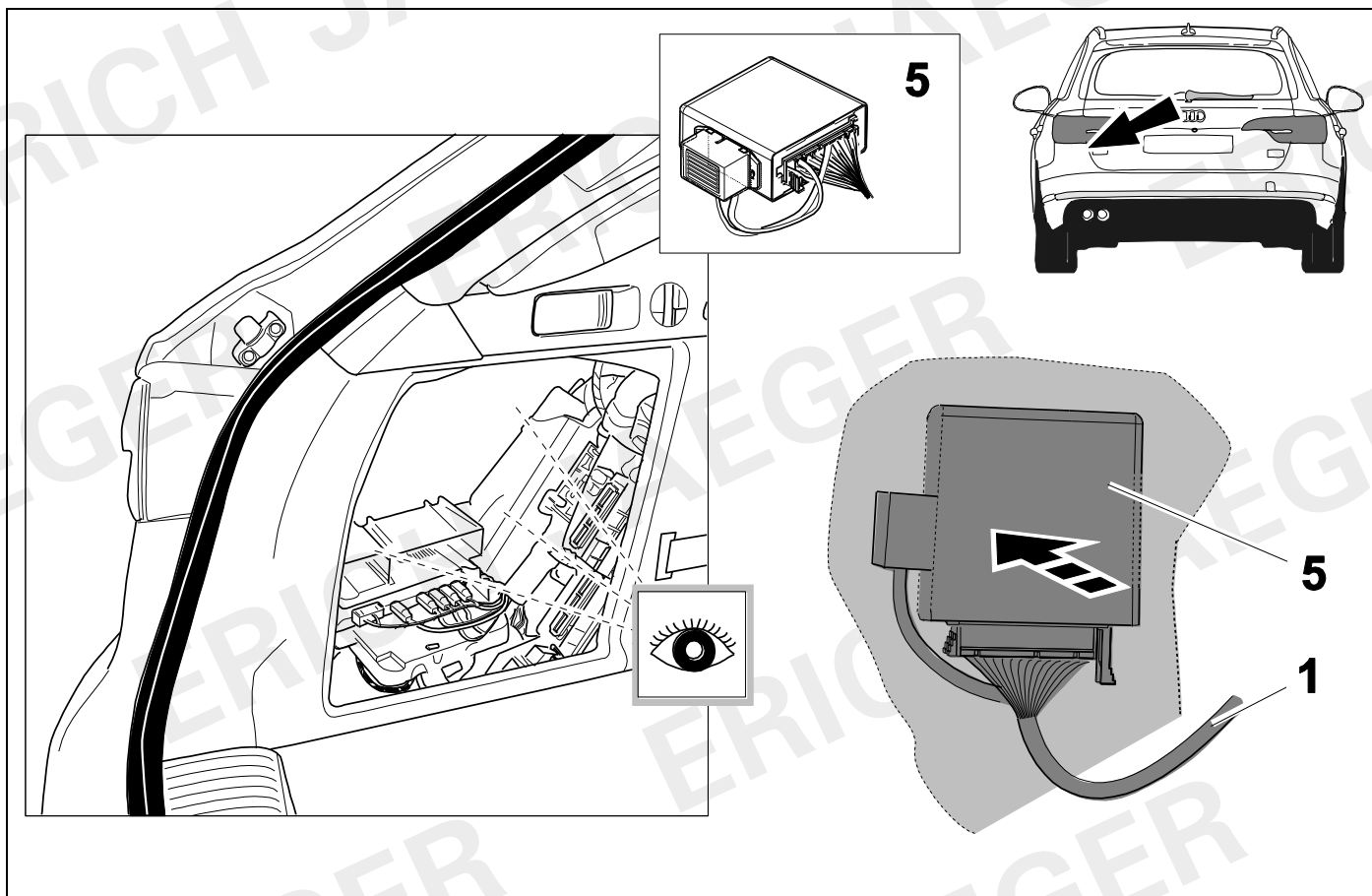


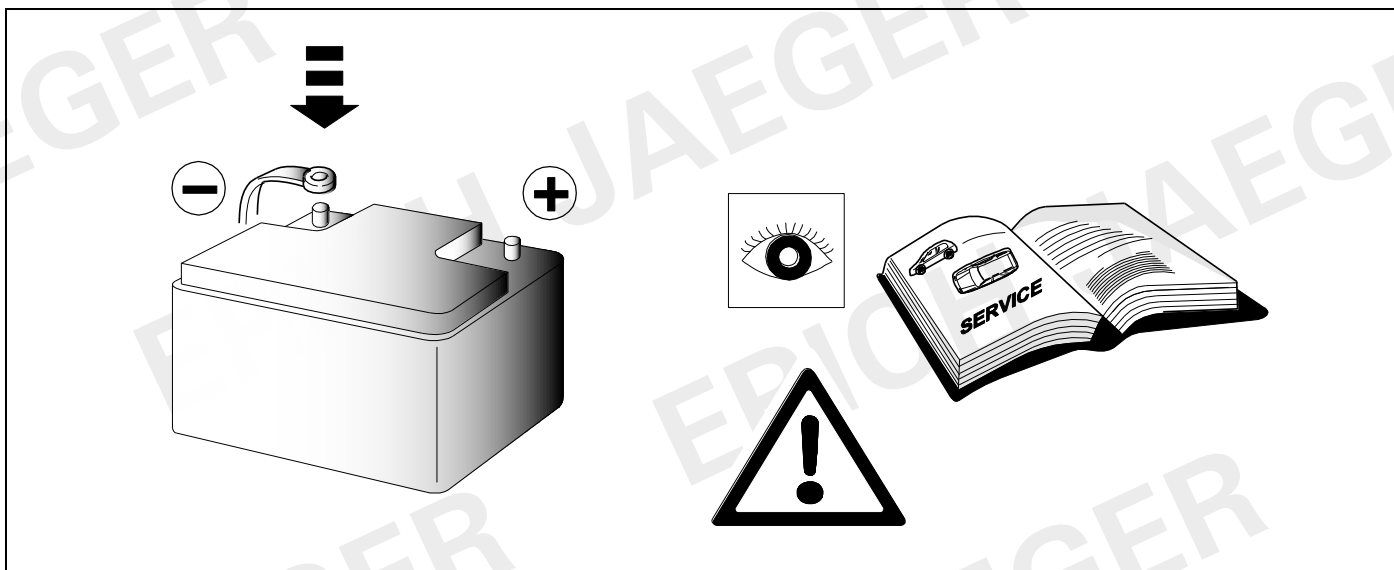
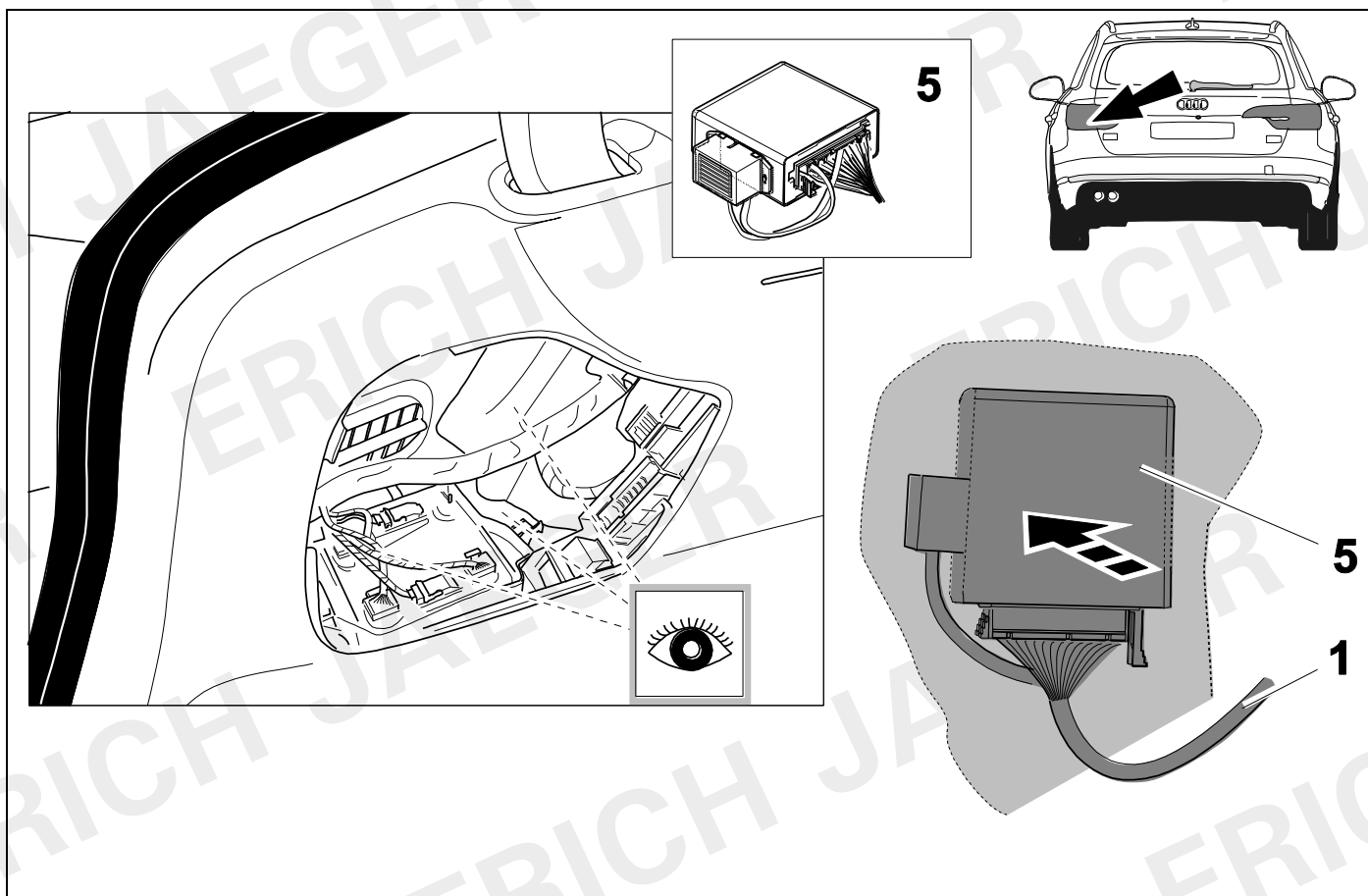
24



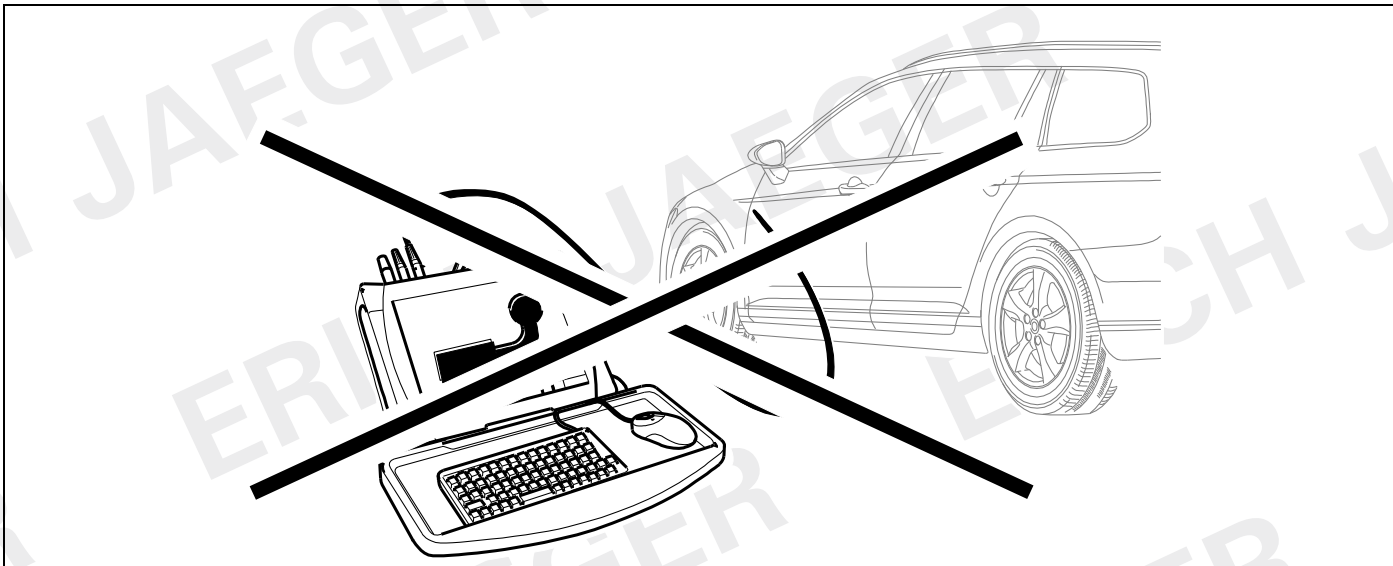
25

Avant

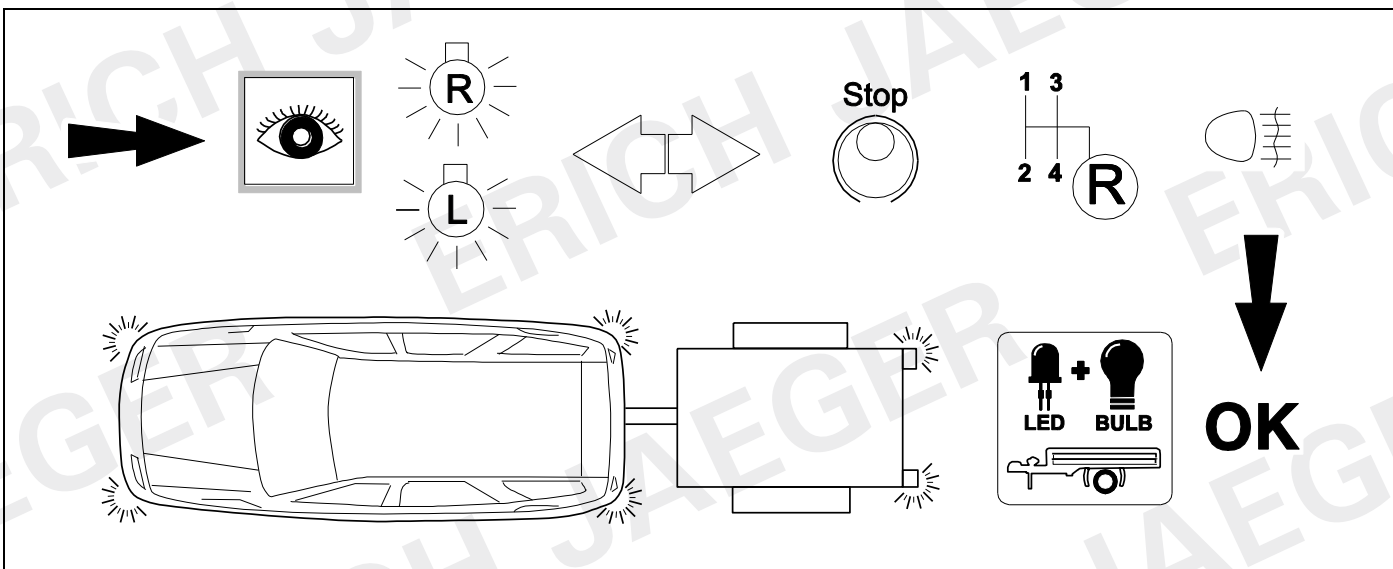




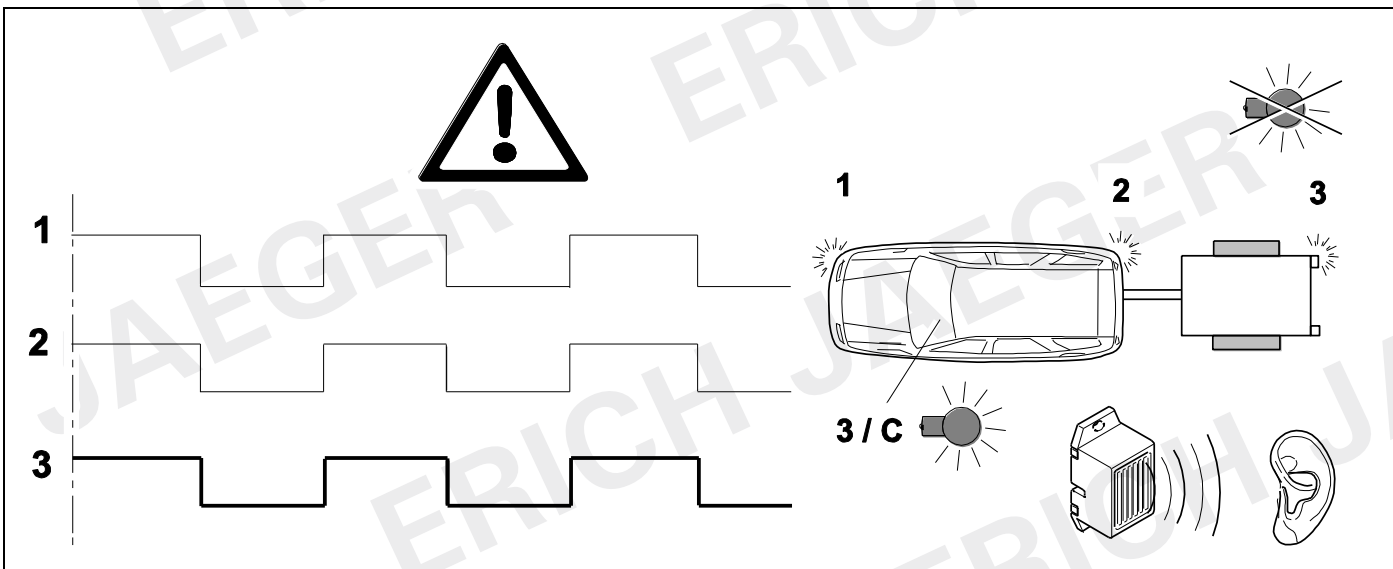
28

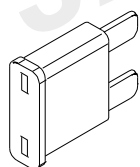


## 29 CHECK

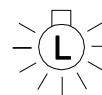
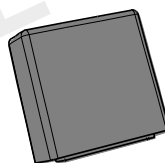
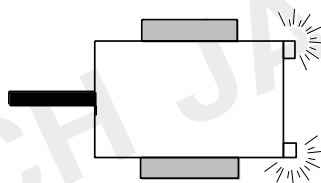


## 30 CHECK





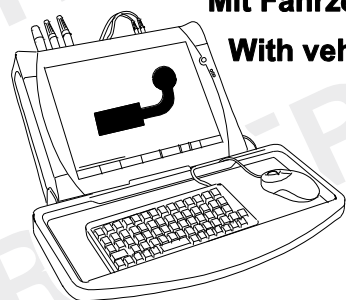
20 A



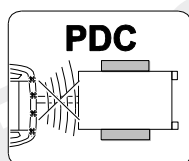
Stop



## OPTION vehicle coding



Mit Fahrzeugkodierung  
With vehicle coding



PDC



TSP  
Trailer  
Stability  
Program



P  
Trailer  
Assistant



! Achtung !

Diese Kodierung kann eventuell nach einen Besuch  
bei einer autorisierten Werkstatt verloren gehen!

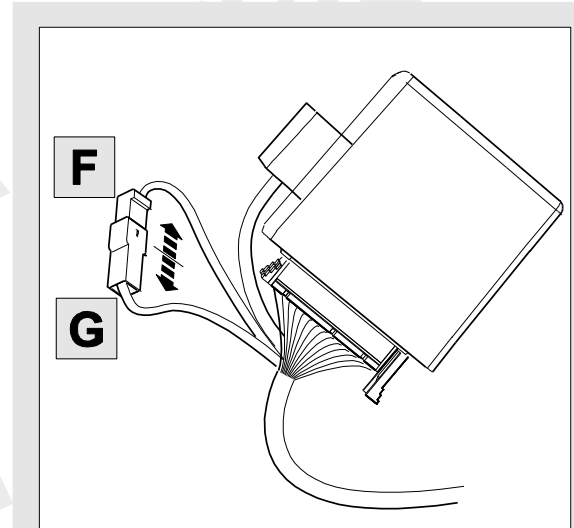
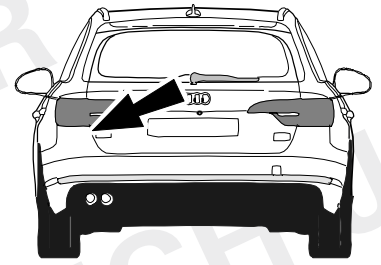
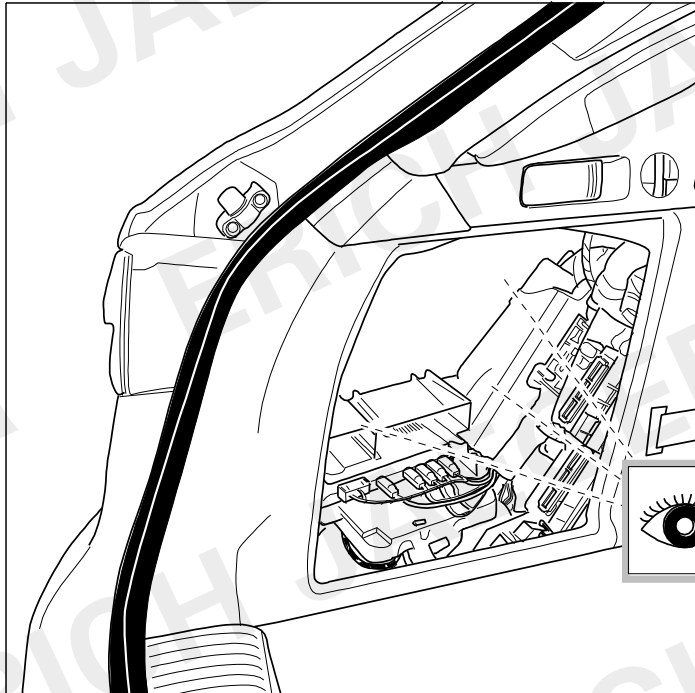
! Attention !

These codings may be lost  
after visiting an authorized workshop!

33

## OPTION vehicle coding

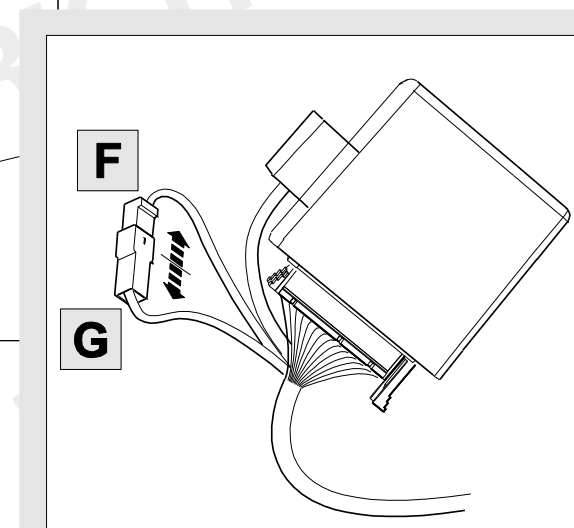
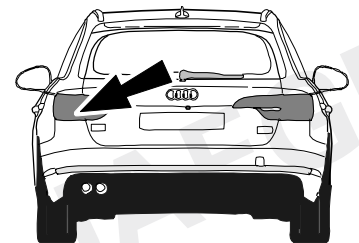
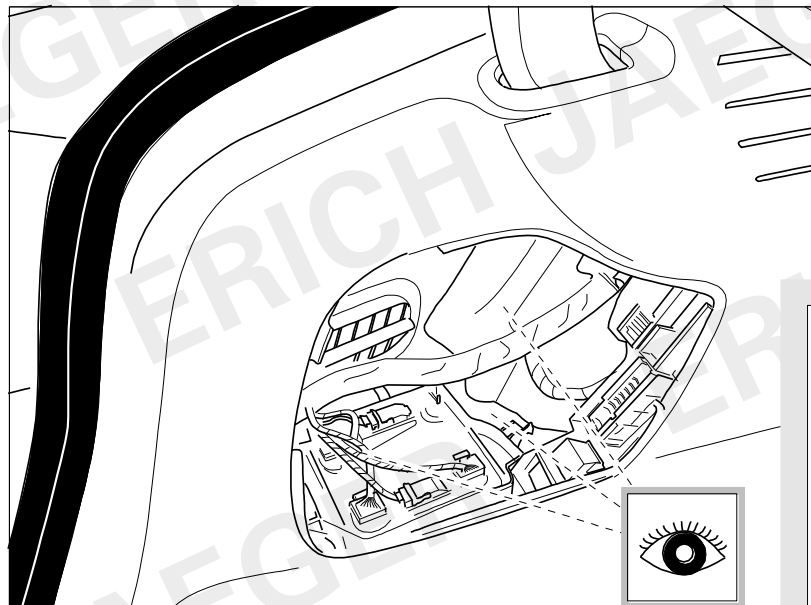
Avant



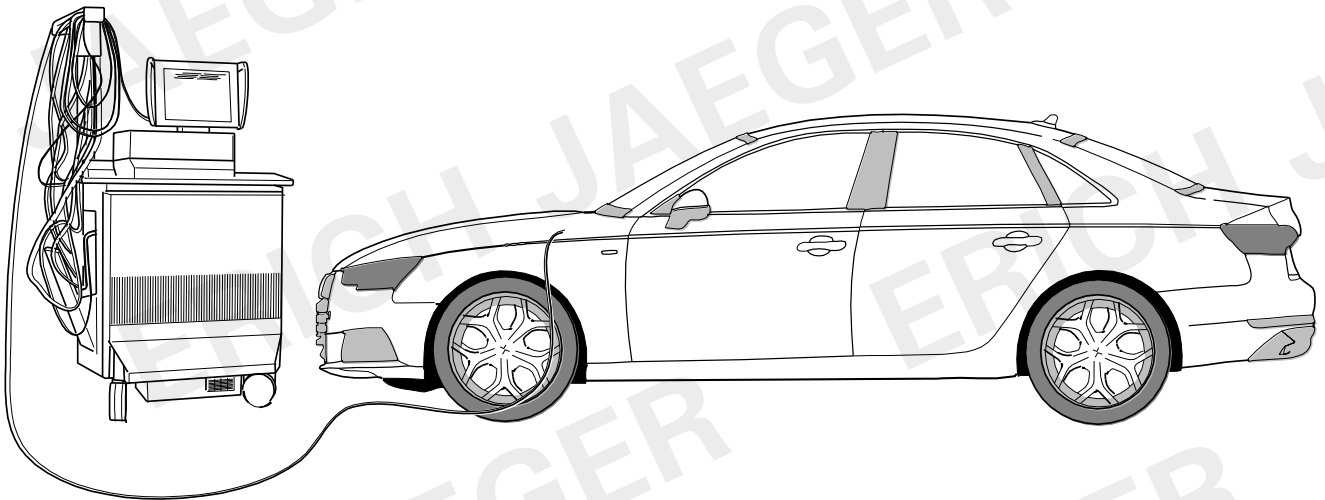
34

## OPTION vehicle coding

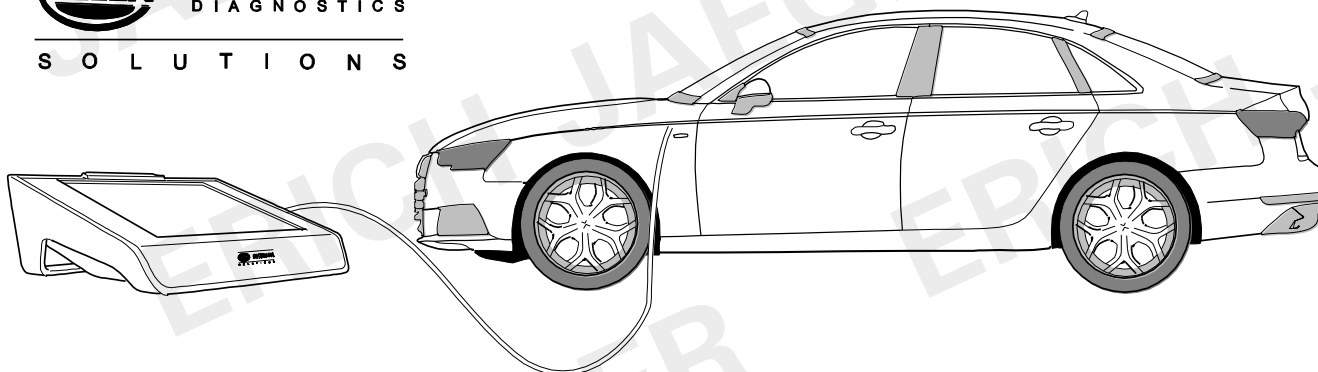
Sedan



# OPTION vehicle coding



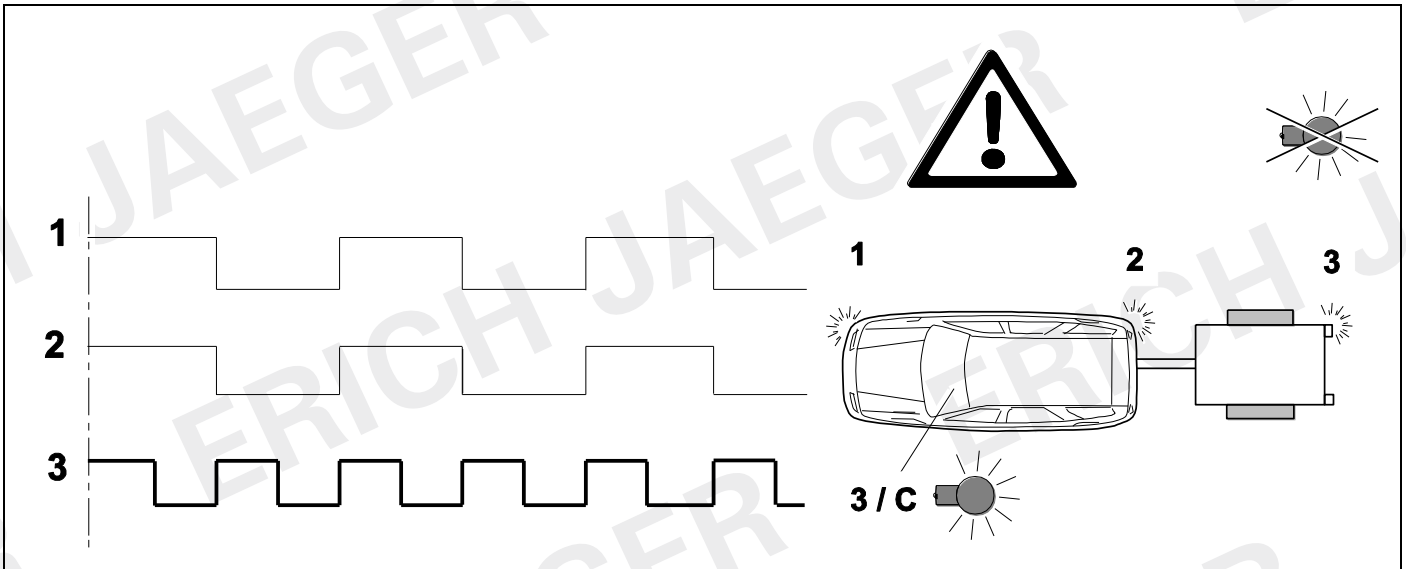
| <b>D</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>GB</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>F</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Codierung bitte wie folgt durchführen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Alternative Diagnosedienstleister bzw. Diagnosemethoden (lokal / offline) :               <ul style="list-style-type: none"> <li>• ODIS / VCDS</li> <li>• Hella Gutmann ( Seite 26 )</li> <li>• Autologic</li> <li>• Bosch / KTS</li> <li>• SP Diagnostic</li> <li>• SUN</li> <li>• Westfalia Auto Code</li> <li>• etc. pp.</li> </ul> </li> </ul> | <p><b>Please effect coding as follows:</b></p> <p>Alternative Diagnosis Services or diagnostic methods (local / offline) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ODIS / VCDS</li> <li>• Hella Gutmann ( page 26 )</li> <li>• Autologic</li> <li>• Bosch / KTS</li> <li>• SP Diagnostic</li> <li>• SUN</li> <li>• Westfalia Auto Code</li> <li>• etc. pp.</li> </ul>                                                                                                | <p><b>Veuillez suivre le codage suivant:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Diagnostic services alternatives ou les méthodes de diagnostic (local/hors ligne) :               <ul style="list-style-type: none"> <li>• ODIS / VCDS</li> <li>• Hella Gutmann ( page 26 )</li> <li>• Autologic</li> <li>• Bosch / KTS</li> <li>• SP Diagnostic</li> <li>• SUN</li> <li>• Westfalia Auto Code</li> <li>• etc. pp.</li> </ul> </li> </ul> |
| <b>I</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>E</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>NL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>Favore codifica effettuate come segue:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ -Alternativa Diagnosi Servizio o metodi diagnostici (locale/offline) :               <ul style="list-style-type: none"> <li>• ODIS / VCDS</li> <li>• Hella Gutmann ( pagina 26 )</li> <li>• Autologic</li> <li>• Bosch / KTS</li> <li>• SP Diagnostic</li> <li>• SUN</li> <li>• Westfalia Auto Code</li> <li>• etc. pp.</li> </ul> </li> </ul>     | <p><b>Por favor de codificación lleva a cabo como sigue:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Servicio de Diagnóstico alternativa o métodos de diagnóstico (locales/fuera de linea) :               <ul style="list-style-type: none"> <li>• ODIS / VCDS</li> <li>• Hella Gutmann ( pagina 26 )</li> <li>• Autologic</li> <li>• Bosch / KTS</li> <li>• SP Diagnostic</li> <li>• SUN</li> <li>• Westfalia Auto Code</li> <li>• etc. pp.</li> </ul> </li> </ul> | <p><b>Gelieve codering ais volgt ultgevoerd:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Alternatief Diagnose Dienst of diagnostische methoden (lokale/offline) :               <ul style="list-style-type: none"> <li>• ODIS / VCDS</li> <li>• Hella Gutmann ( page 26 )</li> <li>• Autologic</li> <li>• Bosch / KTS</li> <li>• SP Diagnostic</li> <li>• SUN</li> <li>• Westfalia Auto Code</li> <li>• etc. pp.</li> </ul> </li> </ul>        |



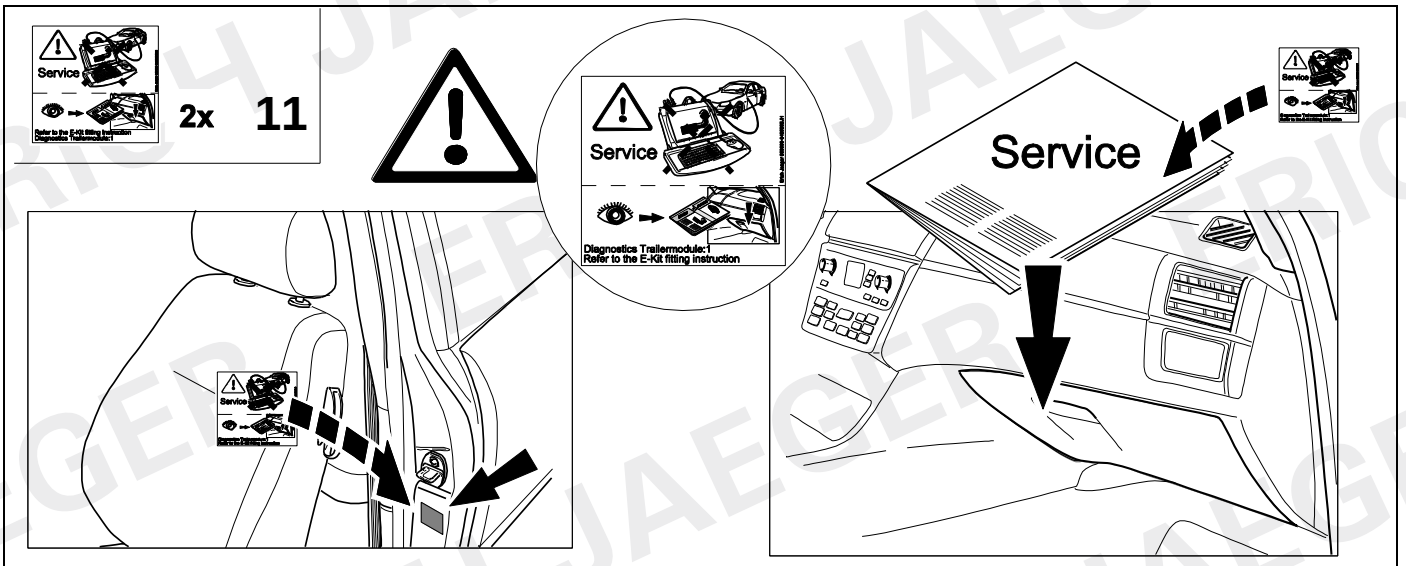
| D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | GB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Die Aktivierung der Anhängerfunktionen muss wie folgt durchgeführt werden:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fahrzeugauswahl</li> <li>2. Zu Diagnose – Codierung wechseln</li> <li>3. Anhängerkupplung de-/aktivieren</li> <li>4. Diagnose Interface Bus auswählen</li> <li>5. Anleitung folgen</li> </ol> <p><b>Fahrzeuge mit Assistenzsystemen</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. AHK an Assistenzsysteme anpassen ausführen</li> <li>7. Anleitung folgen</li> <li>8. Diagnose</li> <li>9. Fehlerspeicher auslesen, ggf. löschen</li> <li>10. Fertig</li> </ol>                       | <p><b>The activation of the trailer functions must be performed:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vehicle selection</li> <li>2. switch to diagnostics - coding</li> <li>3. Deactive/active trailer coupling</li> <li>4. Select diagnostic interface Bus</li> <li>5. Follow instructions</li> </ol> <p><b>Vehicle with assistance systems</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. perform adaptation of trailer coupling on assistance systems</li> <li>7. Follow instructions</li> <li>8. Diagnostics</li> <li>9. Read out error memory, delete if necessary</li> <li>10. Done</li> </ol>                                                                         | <p><b>Pour activer l'attelage, procéder de la façon suivante:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Choix véhicule</li> <li>2. Aller dans le diagnostic - codage</li> <li>3. Activer/désactiver le diagnostic</li> <li>4. Sélectionner le BUS d'interface de diagnostic</li> <li>5. Suivre les instructions</li> </ol> <p><b>Véhicules avec systèmes d'aide</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Effectuer une adaptation d'attelage aux systèmes d'aide</li> <li>7. Suivre les instructions</li> <li>8. Diagnostic</li> <li>9. Lire la mémoire de défaut et effacer les codes d'erreur éventuellement mémorisés</li> <li>10. Terminé</li> </ol> |
| I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>Per attivare le funzioni del rimorchio, procedere nel modo seguente:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Scelta vettura</li> <li>2. Passare alla Diagnosi - Codifica</li> <li>3. Attivare / disattivare il gancio d traino</li> <li>4. Selezionare il interfaccia di diagnosi</li> <li>5. Seguire le istruzioni</li> </ol> <p><b>Veicoli noc suster di assistenza</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. adattare i suster installati</li> <li>7. Seguire le istruzioni</li> <li>8. Diagnosi</li> <li>9. Leggere la memoria guasti e cancellare, se necessario</li> <li>10. Fertig</li> </ol> | <p><b>La aktivación de las funciones de remolque debe la siguiente manera:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Selección de vehículo</li> <li>2. Cambiar a diagnosis - Codificación</li> <li>3. Desactivar/ activar acoplamiento para remolque</li> <li>4. Selecciona diagnosis Interface Bus</li> <li>5. Seguir las instrucciones</li> </ol> <p><b>En vehículos noc sistemas de asistencia</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Ejecutar adaptación de acoplamiento para remolque a suster de asistencia</li> <li>7. Seguir las instrucciones</li> <li>8. Diagnosis</li> <li>9. Leer memoria de averias y borrarla si es necesario</li> <li>10. Listo</li> </ol> | <p><b>De activering van de aanhangfuncties moet als volgt worden uitgevoerd:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Voertuigselectie</li> <li>2. Ga naar Diagnose - Codering</li> <li>3. Aanhangwagenkoppeling deactiveren/activeren</li> <li>4. Diagnose interface bus selecteren</li> <li>5. Volg instructie op</li> </ol> <p><b>Bij voertuigen met assistentiesystemen</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. „Aanhangwagenkoppeling aanpassen aan assistietiesystem“ uitvoeren</li> <li>7. Volg instructie op</li> <li>8. Diagnose</li> <li>9. Foutcodegeheugen uitlezen en indien nodig wissen</li> <li>10. Gereed</li> </ol>                  |

## 37 CHECK

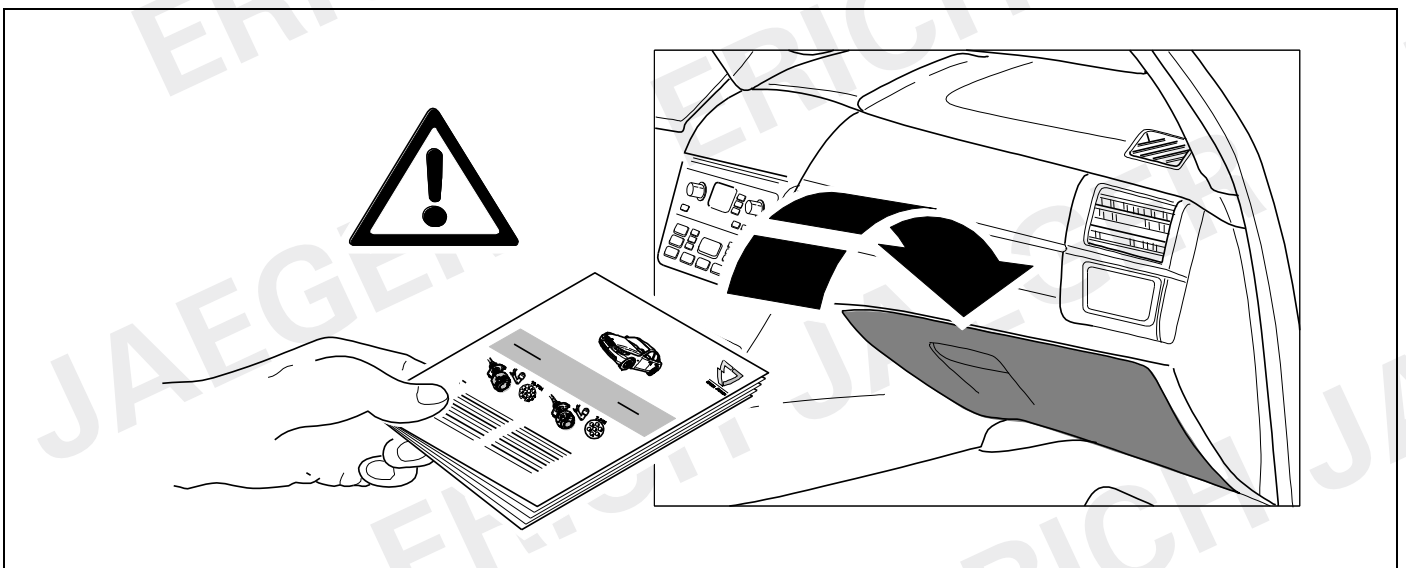
## OPTION vehicle coding



## 38



## 39





ERICH JAEGER



|                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>(D)</b> Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung Farbe sowie Irrtum vorbehalten.<br>Angaben und Abbildungen unverbindlich                                                | <b>(PL)</b> Zastrzega się prawo do zmian dot. konstrukcji, wykończenia, kolorystyki oraz pomyłek.<br>Dane i ilustracje niewiążące.                                  |
| <b>(GB)</b> Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors.<br>The information and illustrations are non-binding.                       | <b>(TR)</b> Tasarım, donanım ve renk bakımından değişiklik yapma hakkı ve hata ve eksiklik mahfuzdur. Veriler ve resimler bağlayıcı değildir.                       |
| <b>(F)</b> Sous réserve de modifications de la construction, de l'équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs. Les indications et les illustrations sont sans engagement. | <b>(H)</b> A szerkezet, a kivitelt és a szín változtatása, valamint a változások joga fenntartva.<br>Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek.                  |
| <b>(NL)</b> Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering en kleur evenals vergissingen voorbehouden. Gegevens en afbeeldingen niet bindend.                             | <b>(HR)</b> Pravo promjena u svezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabune oridžavamo.<br>Podaci i ilustracije su neobavezne.                                       |
| <b>(DK)</b> Ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farver samt fejl forbeholdes.<br>Oplysninger og illustrationer er uforpligtende.                                       | <b>(BUL)</b> Запазени права по отношение на конструкцията, обзавеждането, цвета и грешки.<br>Данните и изображенията не са обвързващи.                              |
| <b>(N)</b> Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes.<br>Opplysninger og illustrasjoner uforbindtlig.                                             | <b>(RO)</b> Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la erori<br>Datele indicate și imaginile sunt orientative.            |
| <b>(S)</b> Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag. Uppgifterna och bilderna är inte bindande.                               | <b>(RU)</b> Права на внесение изменений относительно конструкции, оснащения, окраски, а также на ошибки сохраняются. Данные и иллюстрации имеют примерный характер. |
| <b>(FIN)</b> Pidätämme oikeuden rakennetta, varustusta, väriä koskeviin sekä erehdyksestä johtuviin muutoksiin. Tiedot ja kuvat eivät ole sitovia.                                | <b>(LT)</b> Pasiliekaama konstrukcijos, įrangos bei reikmenų, spalvos pakeitimų ir klaidų teisė.<br>Duomenys ir iliustracijos neįpareigojantys.                     |
| <b>(I)</b> Con riserva di modifiche relative a progettazione, dotazione, colore ed errori.<br>Le indicazioni e figure sono fornite senza impegno.                                 | <b>(LV)</b> Tiek paturētas tiesības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī kļūdīšanās.<br>Dati un attēli bez saistībām.                                  |
| <b>(E)</b> Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error. Indicaciones y figuras sin compromiso.                                           | <b>(EST)</b> Konstruktsiooni, varustuse ja võervi osas muudatused ning eksimine lubatud.<br>Andmed ja joonised on mittesiduvad.                                     |
| <b>(P)</b> Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro. Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte.       | <b>(SLO)</b> Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomote.<br>Podatki in slike so neobvezne.                                           |
| <b>(GR)</b> Διατηρούμε κάθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό, διαρρύθμιση, χρωματισμούς και λάθη παραδρομής.                                            | <b>(SK)</b> Zmeny, ktoré sa týkajú konštrukcie, vybavenia, farby, ako aj omyly sú vyhradené.<br>Údaje a zobrazenia sú nezáväzné.                                    |
| <b>(CZ)</b> Změny, týkající se konstrukce, vybavení, barvy, jakož i omyly jsou vyhrazeny.<br>Údaje a vyobrazení jsou nezávazné.                                                   |                                                                                                                                                                     |

**ERICH JAEGER Artikelnummer:**  
**ERICH JAEGER part number:**

**311105**

